

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 10 de septiembre de 1973
AÑO LXXIII.— Número 22.303

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-98. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

LIÑAN Y ZOFIO:

Debemos ir planteándonos el objetivo de nuestra próxima etapa: La calidad del turismo

No me importa que un año haya menor número de turistas que otro; me preocupa la selección

En adelante vamos a procurar una mayor información y control sobre las inversiones extranjeras en este sector

Málaga, 9.—"La próxima etapa del turismo en España será la de la calidad", anuncia el ministro de Información y Turismo, Fernando Liñan y Zofio, en unas declaraciones al director del diario "Sol de España", de esta capital, que hoy publica el referido periódico.

SANEAMIENTO DE LAS COSTAS

En primer lugar, y en el transcurso de la conversación, se refiere el ministro al tema de la infraestructura sanitaria y dice:

"El tema del saneamiento es uno de los más importantes que tiene planteado el urbanismo moderno. Indudablemente el crecimiento ha creado problemas de infraestructura desconocidos hace pocos años y de enorme trascendencia. En mi época de presidente de la Comisión Interministerial de Planes Provinciales, estudiamos el tema conjuntamente con Obras Públicas y abordamos el programa de actuación. Como saben, el proyecto se puso en marcha hace un par de años y comprendía tres o cuatro planes fundamentales para el saneamiento de las costas españolas, comprendiendo la Costa Brava, Baleares y el plan integral de infraestructura sanitaria de la Costa del Sol. Tengo entendido que los proyectos de este programa los tiene Obras Públicas ya prácticamente terminados.

RESUELTA LA FINANCIACION

El problema de la financiación está también resuelto a base de unos créditos a medio y largo plazo que se concedía la propia Administración por medio de las Cajas de Ahorros y otros medios de financiación, merced a un decreto promulgado para este asunto. Creo —continúa—, en resumen, que el saneamiento de la costa puede estar relativamente resuelto en el plazo máximo de dos años; a partir de ese esfuerzo de infraestructura deben ponerse en marcha, como es lógico, unas normas complementarias que racionalicen la construcción en el futuro para no tropezar con la misma piedra dentro de cuatro o cinco años.

TURISMO DE CALIDAD

Se plantea a continuación el tema del techo en la oferta turística y el titular de Información y Turismo, dice:

"Con respecto al techo de la oferta turística, es muy difícil como en cualquier otro sector decir cuál es la cota máxima o dónde se produce la saturación. La economía tiene tal dinamismo que a lo mejor el techo de hoy no es el techo de mañana. Por ello, como es lógico, hay que actuar con perspectiva de futuro. En cambio, estoy completa-

mente de acuerdo en que debe irse adecuando la oferta a la demanda. Una oferta muy por encima de una demanda concreta viene en deterioro de los precios de los servicios. Desde esa perspectiva debemos ir planteándonos el objetivo de nuestra próxima etapa: la calidad del turismo.

"Por supuesto, mi criterio —continúa diciendo— es que mientras no haya presión adicional de la demanda, no se cree una nueva oferta por delante.

CAPITAL EXTRANJERO

El tema del capital extranjero en la industria turística está también presente en la entrevista y al respecto, manifestó el señor Liñan y Zofio: "Indudablemente, de ahora en adelante, vamos a procurar una mayor información y control sobre las inversiones extranjeras en el sector. No hay duda de que las inversiones extranjeras son importantes, porque el crédito oficial es beneficioso si se ejerce la vigilancia adecuada. Pero todo tipo de ayudas resulta un arma de dos filos. Debemos tener mayor información y mayor control con las inversiones. No para rechazarlas, sino para canalizarlas hacia los objetivos que primordialmente interesen en el país. Con respecto a los "tour operators" hay que reconocer que han desarrollado una buena labor en España y que canalizan un porcentaje muy importante de turismo internacional. Pero creo que en la medida de lo posible debemos tener mayor participación en sus decisiones. Nosotros no podemos permanecer exclusivamente expectantes desde la oferta aguardando la demanda, hasta donde podamos intervenir en las decisiones de los demandantes."

"España debe comenzar a pisar fuerte en este terreno. O hacemos escuchar nuestra voz cuando tenemos 30 millones de turistas o no lo haremos nunca."

PROMOCION EN EL EXTERIOR

Se le pregunta también sobre las campañas de promoción y las oficinas de Turismo en España y en el extranjero y responde:

"No, no van a desaparecer esas oficinas. Quizá hay que estudiar en algún caso cuál es su localización más idónea. No solamente no van a desaparecer, sino que se fortalecerá su misión, al igual que la de las oficinas de información dependientes de

las Embajadas. En este sentido, pretendemos una política activa". "Por otra parte —señaló—, el Ministerio va a continuar apoyando toda la campaña de promociones de acuerdo con la iniciativa privada."

PRECIOS

También sale a relucir en la entre-

vista el capítulo de precios, y sobre él se manifiesta así el ministro de Información y Turismo:

"Como se sabe para el año 1974 se han dejado libres los precios máximos en el sector lujo para observar qué tal funcionan los mecanismos

(Continúa en la página 4)

Franco, en San Sebastián

Llegó, acompañado de su esposa, a bordo del «Azor»

San Sebastián, 9.—A las seis en punto de la tarde, fondó en la bahía de La Concha, en San Sebastián, el yate "Azor" a bordo del cual y procedente de Santander, viajaban el Jefe del Estado y su esposa.

El Caudillo fue cumplimentado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó; obispo de San Sebastián, monseñor Jacinto Goicoechea; directores generales de la Guardia Civil y de Seguridad, gobernador civil de Guipúzcoa, consejeros y procuradores en Cortes por la provincia y a continuación, Corporaciones municipal y provincial.

Sobre las siete menos diez, el Generalísimo Franco, acompañado por el alcalde de San Sebastián, subió a un coche y se formó la comitiva oficial que recorrió las principales calles de la ciudad en medio de las entusiastas aclamaciones de una gran multitud de donostiarres y guipuzcoanos en general, llegados de todos los lugares de la provincia, con el fin de rendir homenaje al Jefe del Estado.

Minutos después de las siete de la tarde el Caudillo y su esposa llegaron al Palacio de Ayete, lugar de su residencia oficial durante su estancia en San Sebastián.—Cifra.

El Presidente panameño, en Madrid



Se encuentra en Madrid, en visita de carácter privado, el Presidente de Panamá, general Omar Torrijos. En la foto, momento de su llegada a Barajas, donde fue recibido por el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez-Alegria, y otros personalidades

La basura puede hacer fértiles a los desiertos

Según las teorías de un científico norteamericano

Madrid, 10.—Según un reportaje firmado por Stuart McCluskie, que hoy publica "Hoja del Lunes", una guerra absolutamente incomprensible está a punto de estallar en la localidad de Odessa, en el estado de Tejas, debido a que los agricultores se disputan la posesión de algo tan poco valioso como pueden ser camiones cargados de basura hasta rebosar.

Y todo ello porque Odessa fue elegida como escenario de un experimento único en la roturación de tierras hasta ahora incultivables, ideado por el propio "dios de la basura", el profesor Geoffrey Stanford.

En compañía de otros científicos de la Facultad de la Salud Pública de la Universidad de Tejas, el profesor Stanford piensa demostrar que los desiertos más áridos del mundo pueden transformarse en campos fértiles, céspedes hermosos, jardines e incluso bosques. «Y el mejor modo de hacerlo —me explicó hace poco este científico de origen inglés— es utilizar basura, especialmente trocitos de papel y de hierba, ya que estas sustancias contienen celulosa, materia capaz de criar organismos, que a su vez, enriquecen y vivifican el terreno de mala calidad.

Una cosa es cierta: si las teorías del profesor Stanford se convierten algún día en realidad, el científico habrá resuelto un problema de importancia crítica en la mayoría de las grandes ciudades americanas, que, por término medio, tienen que eliminar 250 millones de toneladas de basura anualmente. La tarea de des-

DOS NUEVAS SERIES DEL OESTE EN TVE

Madrid, 10.—"Kun Fu" y "La ley del revólver" son los títulos de las dos nuevas series de telefilmes que TVE emitirá próximamente. El primero de ellos sustituirá a "El hombre y la ciudad", y comenzará hacia finales del mes de octubre. "La ley del revólver" será emitido en los últimos días del mes de noviembre, en sustitución de "Jóvenes rebel-

Se rindieron los secuestradores del avión en Kuwait

Parece que serán juzgados por un tribunal palestino

Kuwait, 8.—Los cinco miembros del comando palestino que retenían rehenes a bordo de un avión, se han rendido esta tarde. Los tres diplomáticos de Arabia Saudí, que aún se encontraban en su poder, han sido liberados. Con anterioridad, otro rehén había conseguido escapar, saltando del avión.

Los terroristas han abandonado el avión con las manos en alto, bajo la amenaza de los fusiles del Ejército y Policía que se habían apostado rodeando el "Boeing" ocupado por aquellos. La salida de los terroristas se ha llevado a cabo poco después de haber dejado en libertad a uno de sus rehenes posiblemente para transmitir algún mensaje a las autoridades locales.

Los terroristas han sido llevados inmediatamente a una base militar de Kuwait a bordo de automóviles militares. Seguidamente han sido interrogados por el ministro del Interior y de Defensa, Saad al Abdula.—Efe.

INTERROGATORIO

Kuwait, 9.—Los cinco asaltantes árabes de la Embajada de Arabia Saudita en París y que anoche pusieron en libertad a sus cuatro rehenes en el aeropuerto de Kuwait, tras una detención de 81 horas y media, posiblemente sean juzgados por un tribunal, informan hoy funcionarios del gobierno kuwaití.

La policía de Kuwait ha sometido hoy a interrogatorio a los cinco asaltantes, a la espera de que llegue una comisión de investigadores enviada por la organización para la liberación de Palestina.

Según las autoridades kuwaitíes, los cinco guerrilleros se han identificado como Abdel Rahim Hussein, de 24 años; Wahid Jalal, de 22; Nabil Ahmed Jalil, de 24; Sami Jaled, de 22, y Munir Ahmed, de 29, al que los guerrilleros reconocen como jefe. De momento se ignora la nacionalidad de los cinco.

Los rehenes descansan en la embajada saudita. En afirmación del médico que los ha examinado, su estado de salud es bueno.

Por otra parte, una organización que se autodenomina "Movimiento de Liberación jordano-palestino" ha reivindicado en Beirut la responsabilidad por la captura de seis rehenes en la Embajada de Arabia Saudí en París.

Los periódicos "An Nahar" y "Al Anwar", de Beirut, dicen que la mencionada organización, desconocida hasta ahora en Beirut, afirma ser la madre del famoso "grupo de castigo" al que los cinco guerrilleros pertenecen, según sus propias declaraciones.

En notas enviadas a los dos citados diarios, el movimiento acusa a los Gobiernos de Jordania y Arabia Saudí de reaccionarios y subraya que el objetivo de la operación era obligar al rey Hussein a poner en libertad al dirigente guerrillero Abu Daoud.

Asimismo, niega que el ataque a la Embajada saudí en París tuviera como fin desacreditar las guerrillas palestinas y colocar en difícil situación a los países árabes que participan en la conferencia de Argel. Pero, al mismo tiempo, el grupo advierte que el régimen de Arabia Saudí está asociado al imperialismo americano y que su influencia ha comenzado a infiltrarse en Egipto, Siria, Jordania y Sudán.

ARAFAT: "SERAN CASTIGADOS"

Argel, 9.—"Poseemos un tribunal que dispensa la justicia. Los terroristas palestinos (que acaban de rendirse en Kuwait, después de haberse atrincherado en la Embajada de Arabia Saudí en París) serán encarcelados y cumplirán el castigo que se les imponga", declaró hoy el líder de la Organización de Liberación Palestina, Yasser Arafat, en una entrevista exclusiva de la televisión francesa, retransmitida desde Argel.

Nuevas amistades de Liz



Los "cotilleos" sobre los Burton no cesan. Antes muy unidos. Después se habló de posible separación. Ahora se comentan las nuevas amistades de Liz, a quien se la ve con frecuencia con un millonario holandés, Henry Wynberg, de 41 años y que ya estuvo casado anteriormente

ARGEL

Quedó clausurada la Conferencia en la Cumbre de Países no Alineados

Argel, 9.—"No deberían adoptarse decisiones sin la participación efectiva de los países del tercer mundo", ha manifestado hoy el presidente argelino, Huari Bumedián, en el discurso de clausura de la IV Conferencia en la Cumbre de Países no Alineados.

La conferencia de Argel —agregó— ha permitido al tercer mundo expresar sus ideas sobre desarme, relaciones comerciales internacionales y sobre el establecimiento de nuevas estructuras monetarias internacionales.—Efe-Reuter.

Se reanuda el trabajo en «Intelhorce»

Málaga, 10.—Esta mañana se ha reanudado el trabajo en la factoría «Intelhorce», con la asistencia a su puesto laboral de todo el turno que a esa hora debe iniciar su trabajo.

Se espera igualmente que la asistencia al trabajo se produzca en los turnos de la tarde y de la noche.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Los comentarios del lunes

Cada vez que termina el domingo nos entra cierta nostalgia del día festivo y empezamos a pensar en la jornada laboral de la nueva semana entrante, los cuales deseamos que se pasen pronto y bien estos días en los cuales hemos de cumplir con el deber cotidiano y a esperar un nuevo domingo, así domingo tras domingo, mes tras mes... casi siempre el mismo evolucionar, como un círculo vicioso.

Una pequeña diferencia entre las semanas veraniegas y el resto de las semanas, ya que los comentarios del lunes son distintos en general. Y es que la diferencia estriba en ese popular, superprofesionalizado y politizado deporte llamado fútbol.

En la época estival, se vieron desplazados estos coloquios tempraneros en la oficina, en la fábrica... por otros ajenos al deporte referido, pero el telón de la nueva temporada se alzó, y de nuevo tienen tema para comentar estos hinchas o partidarios de este o aquel club. Sucede que en nuestro país hay gente que no puede vivir sin las competiciones que hoy nos ocupan, y hablan de fútbol hasta en la sopa, como vulgarmente se dice. Hace una semana fue a escala nacional, hoy es a escala provincial. Este, éste, aquél, todos llegan y preguntan: ¿Qué hizo el equipo X o qué tal jugó el Z? Es el comentario del lunes como el pan de cada día. Quizá se pasen, como se pasaron repetidamente en hablar del fenómeno centroeuropeo o suramericano que a la hora de la verdad no lo es tanto, y tienen que modificar el juicio, rectificar en su criterio. Y se empieza a rechazar el dicho popular que manifiesta que el rectificar es de sabios, porque lo mejor es no hablar sin conocimiento de causa, cosa que sucede con frecuencia. Por otra parte, el señor dinero contribuye a que se desorbiten aún más las cosas, no sabemos hasta dónde se va a llegar. Pero es evidente el hecho de que la pasión y los comentarios no remiten, sino todo lo contrario, se acrecientan de un año para otro. Si es bueno o malo es harina de otro costal, pero tanto el exceso como el defecto no convienen.



Información Local

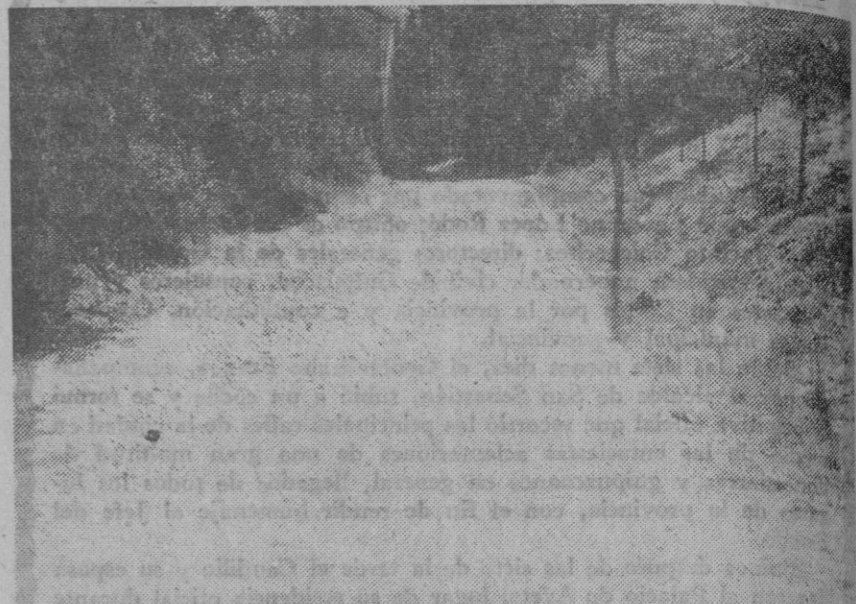
LOS ACCESOS A LA ALAMEDA DE EL PARRAL, EN LAMENTABLE ESTADO

Una esperanza: Que cuando sea saneado el río Eresma se acondicione aquel bello paraje

Desde hace años, el puente sobre el río Ciguñuela, en San Lorenzo, presenta serio peligro



Puente sobre el río Ciguñuela. Obsérvese la parte de pretil que falta desde hace años



Camino de San Vicente el Real hacia la Alameda, uno de los de peor firme en la ciudad

Durante muchos años, la Alameda de El Parral fue, en Segovia, el lugar de mayor atracción para todos, en cuanto se tomaba como centro recreativo de las excursiones domingueras. Allí, bellas estampas familiares, alrededor de un mantel tendido en el suelo—se ignoraban los sillares y mesas campestres que ahora son imprescindibles—, lo más cerca posible de la fuente. También, las buenas meriendas que se preparaban—y sus famosas ensaladas—en la Huerta Grande. Y por el río, entonces muy limpio y con bastante caudal, las viejas barcas que se alquilaban de forma continuada.

Una estampa del ayer, una estampa que pertenece al recuerdo de nuestra niñez, una estampa que podría repetirse si la Alameda estuviera en condiciones de «habitabilidad». Pero, ya lo hemos dicho muchas veces, la Alameda está «imposible», aunque todavía algunas personas, quizá en deseo de anorar días idos, pasean por ella de vez en vez. Y es que es el lugar aunque abandonado, sigue siendo «bonito».

La esperanza ha renacido ahora con la futura obra de saneamiento del río Eresma a base del colector que recogerá las aguas residuales. Luego, el complemento sería que la Alameda sufriera un arreglo y acondicionamiento totales. Se habló hace mucho de que algún organismo del Ministerio de Agricultura se comprometía a ponerla en condiciones, junto a otros jardines segovianos. Confiamos en que así sea.

Actualmente, los accesos que tiene la Alameda se encuentran en lamentable estado. Se vaya por donde se vaya, resulta incómodo el paso a pie y no digamos en coche. Por el camino de la fábrica de la Moneda, que empalma con el paseo de la Alameda, el piso está lleno de baches y hoyos profundos. Por las bajadas de la Residencia Provincial, antes muy utilizadas por peatones porque se acorta bastante, ocurre lo mismo, contando además con la cantidad de hierbas y también con las

AGENDA

MARTES 11 DE SEPTIEMBRE

Van 254 días de 1973; faltan 111
Sol: De 6,54 a 19,31
Santoral: Nuestra Señora de la Santa Cueva. Santos, Proto, Jacinto, hermanos; Vicente, ab.; Diodoro, Diomedes, Didimo, mrs.
Pensamiento: «El árbol más grande nació de una pequeña semilla, y una torre de nueve pisos de un puñado de arcilla» (Proverbio chino).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7:45: OCHO EN FUGA, por Bob Hope, mayores 14 años y menores acompañados. Mañana: QUEIMADA, por Marlon Brando.

I. C. O. N. A.

Peligro de incendios Índice: 19.-Extremado

SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 676,6 mm. Viento del SO. Temperatura máxima: 27,8°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 677,8 mm. Viento del SE. Temperatura mínima: 13,6°. Alta una de la tarde: 27,6°.

El gobernador militar se reintegra a su puesto de mando
Gobierno Militar de Segovia.—Habiendo regresado después de disrutar el permiso oficial concedido por el Excmo. Sr. Capitán General de la VII Región Militar, con esta fecha me hago cargo del mando de este Gobierno Militar de Segovia.—El general gobernador militar, Vicente Melgar Torija.

Se necesitan **CONDUCTORES** primera especial para autocares. Buen sueldo a convenir. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16. — O. C. 1667.

Viajes **azor** S. A.
Agencia de Viajes Grupo A

basuras que suele acumularse por el lugar, para llegar después al puente que salva el río y que asimismo se encuentra con el firme descamado. Y si hablamos del acceso por el barrio de San Lorenzo, todo lo dicho para los otros, vale, y más. Se comienza primero con el estrecho—aunque bonito pero peligrosísimo—puente situado al final del barrio de San Lorenzo, sobre el río Ciguñuela y en una curva del camino. Puente muy estrecho, de trazado difícil por el que los vehículos, sobre todo los camiones, han de hacer verdaderos «malabarismos». Y no digamos el cuidado que han de tener los peatones, especialmente por el peligro que representa la falta de pretil a lo largo de varios metros. Hecho éste lamentable, porque el desprendimiento de las piedras se produjo hace ya bastantes años, y nadie ha movido un dedo para arreglarlo. Continuando por el camino hacia la Alameda, se llega a las inmediaciones del convento de San Vicente el Real, y la calle que discurre a los pies de sus muros, hacia la Alameda, presenta uno de los firmes en peor estado que pueda haber en la ciudad. Y así hasta el paraje que hoy ha servido de centro a nuestra información-comentario. Querriamos terminar recordando que Segovia no es solo ciudad monumental por sus bellezas arquitectónicas, sino también por los pintorescos parajes de sus alrededores, y uno de los más bellos podría ser esta Alameda.—(Foto F. Peñalosa)



Puente sobre el Eresma, en la Alameda, que da acceso a ésta desde el paseo de Santo Domingo de Guzmán a través de la Residencia Provincial

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

SEÑORITA administrativa para Hotel Mora de Somosierra. Escribir o llamar por teléfono al 8000, (O. C. 1.617.)

SEÑORA y camareros, se necesitan. Carretera d La Granja. Club Lago.

EN Madrid, su conserje inmobiliario: Agencia Riosol, Arenal, 7. 2320798, 2318077.

NECESITO asistencia de 3,30 a 10,30 noche, Gobernador Fernández Jiménez, 17, 2.ª, derecha.

SE necesita dependiente de mostrador aprendiz. Razón: Bar Soto, Alto Leonés Castilla, 8. (O. C. 1.616.)

NECESITO muchacha fija para Madrid. Teléfono 412881, Santo Tomás, 3.

SE necesitan dependiente y aprendiz. La Tropical.

SE necesita muchacha para Madrid, buen sueldo y trato familiar. Paseo Ciudad Sepúlveda, 24, 3.ª, C.

EMPLEADA hogar para Madrid. Razón: Plata, 41, 1.ª, C, teléfono 413236, Segovia.

SE necesitan chicos de 14 a 17 años, para botones. Hotel Acueducto. (O. C. 1.666.)

NECESITAMOS tractoristas. Razón: Agrupación San Isidro, Arnuña. (O. C. 1.665.)

SE necesita chica, Clavel, 2, 2.ª, derecha.

MATRIMONIO segoviano, domiciliado Barcelona, precisa empleada de hogar, buen sueldo. Garantiza tres viajes año a Segovia con estancia dos meses. Interesadas llamar al 420297.

SE necesita aprendiz de mostrador. Villacalta, Coronel Rexach, 17, Segovia.

SE necesitan cocinero y ayudante de cocina, buen sueldo. Restaurante La Criolla.

SE precisa empleada del hogar sepa algo de cocina, buen sueldo. Gobernador Fernández Jiménez, 17. Razón, portería.

SE necesita aprendiz adelantado. Bar Orensano, Segovia. (O. C. 1597.)

NECESITASE empleada de hogar para Madrid. Teléfono 422023.

NECESITO pinche de cocina. Hotel Acueducto.

SE precisa rematadora prendas sastre-ría Razón, Publicidad Útilfal.

SE necesitan chica fija y asistenta. Razón, teléfono 413795.

SE necesita muchacha para Madrid. Tres personas. Salidas tardes. Veraneo Segovia. Teléfono 411851, de 4 a 8.

SE necesita empleada de hogar fija, sin niños. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16.

SE necesita conductor carnet primera. Teléfono 413007 (O. C. núm. 1.671.)

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Ezequiel González, 25, bajo, F.

NECESITO pastor. Bernabé García, Otero Herreros, teléfono 31.

ENSEÑANZA
INGLÉS, 5.ª y 6.ª. General Básica Eulolenguas.

INGLES francés, alemán turísticos; Inglezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eulolenguas. Ladreda, 18.

TRASPASOS
SE traspasa bar Maype, en San Rafael. Teléfono 459.

TRASPASO tienda confección géneros de punto. Razón, teléfono 420890.

SE traspasa carbonería o local en Caño Grande, 9, bajo. Razón: San Vicente Ferrer, 2, Segovia.

ALQUILERES
ALQUILO piso amueblado. Teléfono 411714.

ALQUILO piso amueblado, temporada escolar. Teléfono 420578.

SE alquila piso a estrenar, calefacción central. San Roque, 3, teléfono 413801.

ALQUILO habitación con derecho cocina, confort, calefacción. Telef 422109.

PISO amueblado, temporada escolar. Informar: Plaza San Esteban, 4, pral.

ALQUILO local 60 m.². José Zorrilla, 65, primero. Razón: Plata, 41, primero, B.

ALQUILO piso pequeño, próximo Instituto Femenino, Cervantes, 3 (tienda).

VARIOS
SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

PIEDRA para mampostería, gratis. Polígono Industrial. Persianas Hernando.

¡CREDITOS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.ª, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.

AUTOCARES Martín, 21 a 60 plazas. Autobús, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa teléfono 413795.

VENDO piso 3.ª, B, exterior. F. Ladreda, 25.

VENDO Volkswagen toda prueba y Renault 4 furgoneta cuatro velocidades. José Zorrilla, 133, teléfono 421305.

VENDO Seat 850 Especial, seminuevo. Razón: plaza de Colmenares, 7, bajo, derecha.

VENDO piso en Ezequiel González, amplio, todo parquet, y local junto o separado. Razón: Ezequiel González, 9, portería.

VENDO coche furgoneta Renault 4-F, buen uso. Razón: Teléfono 420422, Segovia.

OCASION! Baterías 300 plazas de gallinas, marca Orañán, y conejos gran selección, para cría y reproductores. Razas selectas. Razón: «Las Marias», teléfono 1, Estación de El Espinar.

CICLOMOTOR Puch, como nuevo. Razón, teléfono 413935.

SE venden dos edificios en Pinillos, próximos a la venta. Tratar, Grupo San Pablo.

VENDO moto MW 2 C. V., en buen estado. Teléfono 414561 o Carmen, 12, primero.

MUEBLES Hernando Tapicerías. Decoramos, tapizamos, empapelamos, instalamos cortinas, alfombras, rieles, etc. Informarnos en nuestra exposición: Gobernador Fernández Jiménez, 6.

VENDO 100.000 kilogramos de patatas Desiré. Cooperativa Villovela.

ABONADORAS Zaga y Cima. Distribuidor oficial: J. Horcajo, S. A. Onésimo Redondo, 31, Segovia.

SEMPERADORAS de todos los modelos. J. Horcajo, S. A. Onésimo Redondo, 31, Segovia.

VENDO dormitorio para jóvenes dos camas, armario, librería y dos butacas, todo seminuevo. Teléfono 412878.

NAVE de 600 metros cuadrados, se precisa en alquiler. Teléfono 411541, de ro a 1, tarde.

COMPRAS
INTERESA compra de finca de 100 a 200 hectáreas, que sea llana y arcosa, a ser posible con agua. Trato discreto, pago al contado. Envíen datos de situación y precio: Apartado de Correos 17.110, Madrid.

GANADOS
VENDO 200 ovejas paridas y abocadas. Antonio García Berzal, La Pradera (Valsain).

VENDO 200 ovejas de vientre. Prudencio Luciani, teléfono 8, Bernuy de Porreros.

SE venden ocho chotos suizos y mixtos. Sebastián García, Hontoria.

VENDO vaca suiza abocada al primer parto. Donato Sanz, Torrecaballeros.

SE venden cerdos destete. San Vicente, 13 (San Lorenzo).

VENDO 300 ovejas, algunas paridas.

DISCOS La Casa del Siglo XV REGALOS

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Matrícula oficial en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media de esta provincia para el próximo curso

Delegación provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos aquellos estudiantes que en el próximo curso académico 1973-74, deseen realizar estudios de cuarto, quinto y sexto cursos de Bachillerato General, como alumnos de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media Masculino (Antigua Laguna) y Femenino de Segovia (Capital), Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixto de Cuéllar, Instituto Técnico de Enseñanza Media «Francisco Franco», de Coca, que los plazos para efectuar la matrícula en los mismos son los que a continuación se indican:

—Alumnos sin asignaturas pendientes: del 1 al 12 de septiembre.

—Alumnos con asignaturas pendientes de junio: del 13 al 22 del mismo mes.

Al mismo tiempo se informa a los interesados que, al implantarse, por primera vez, en esta Provincia, la Mecanización y Unificación de la Matrícula de Enseñanza Media, los plazos anteriormente indicados son estrictamente rigurosos, no admitiéndose con posterioridad a los mismos, matrícula alguna.

Los impresos que los padres y alumnos han de cumplimentar a efectos de formalizar la matrícula, podrán tirarse a partir, del primero de septiembre, de las Secretarías de los respectivos Institutos Nacionales de Enseñanza Media, donde podrán consultar cualquier duda respecto a su correcta cumplimentación. La entrega de la solicitud correspondiente deberá efectuarse, dentro de los plazos establecidos, en la Secretaría del mismo Instituto donde deseen ser matriculados, presentando en el momento de la entrega la documentación que justifique que los datos que se han hecho constar en el impreso son ciertos (Carnet de Familia Numerosa, Libro de Calificación Escolar, Credencial de Becario, etc.). Asimismo se significa que los alumnos, al formalizar su matrícula, no deberán abonar cantidad alguna, siéndolo la Delegación Provincial, quien les comunicará en escrito personal el momento y forma en que deberán hacer efectivo el importe de la matrícula.

Aquellos alumnos que hubieran solicitado Ayuda al Estudio y no conozcan aún la resolución correspondiente, podrán acudir a la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, para que les informe de la misma.

COTO DE CAZA

Tomaría en arriendo, término municipal. Escribir Apartado 3344. Madrid

COLEGIO MIXTO «ANTONIO MACHADO» DE FUENTEPELAYO

Teléfono 49

Durante el próximo curso 1973-74 se impartirán en este Centro estudios de:

BACHILLER ELEMENTAL Y SUPERIOR

FORMACION PROFESIONAL:

- Mecanografía
- Taquigrafía
- Administración
- Delineantes
- Agropecuaria

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

TRANSPORTE: Dispondrán de transporte escolar las localidades de la comarca.

PLAZAS LIMITADAS: Reserva hasta el 20 de septiembre.

INDUSTRIAS HEYDER, S. A.

FABRICA DE MUEBLES METALICOS DE COCINA Y BAÑO INOXIDABLES YA TRABAJANDO EN NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES EN EL POLIGONO INDUSTRIAL «EL CERRO», PARCELAS 65 Y 66. TELEFONO 41 52 55 EN SEGOVIA.

Esperamos aumentar más la confianza que en nosotros tenían nuestros clientes y amigos, con la puesta en marcha de la más moderna fábrica de MUEBLES DE COCINA y BAÑO de nuestra provincia.

Sanciones económicas impuestas por el gobernador civil

Gobierno Civil de Segovia.—De acuerdo con las facultades que me están conferidas en la legislación vigente, en especial en los Artículos 23 y 24 del Decreto de 10 de octubre de 1958, y apartado i) del Artículo 260 de la Ley de Régimen Local, he resuelto imponer, y he puesto, la sanción económica de mil pesetas al vecino de Coca, domiciliado en la calle Eduardo Coero número 8, D. Félix Simón Alonso, quien el pasado día 18 de agosto p.p.d., al parecer, en estado de embriaguez, promovió un fuerte escándalo en un establecimiento público de la localidad, por lo que se hace acreedor a ser considerado como infractor a la moralidad y disciplina de costumbres.

Lo que se hace público para general conocimiento y ejemplaridad. Segovia, 3 de septiembre de 1973 el gobernador civil.—Mariano Pérez Hickman Rey.

Gran animación ante la becerrada de los camareros

Es grande como de costumbre, la animación que existe ante la celebración, el viernes próximo, de la becerrada que tradicionalmente organiza el Montepío de Camareros. La demanda de localidades es continua en los bares encargados de expenderlas, y que son Marfil, Peñalara, El Faro, Castilla, El Chafa, Orly, Aragoneses, Los Faroles, Mocheta, Cándido y La Estrella. Como ya hemos informado, cada localidad lleva un número con derecho a entrar en el sorteo de valiosos regalos, que se celebrará ante notario.

En nuestro número de mañana ofreceremos la composición de cada una de las cuadrillas que han de lidiar los distintos becerros, regalados cada uno de ellos por prestigiosas firmas comerciales.

Nueva guía telefónica de Segovia y la provincia

La Compañía Telefónica Nacional de España ha editado la nueva guía para Segovia y su provincia, que ya se está repartiendo por los domicilios de los abonados al servicio telefónico. Figura ya en ella el contenido del suplemento que hubo de editarse al efectuarse la última ampliación de teléfonos. La guía propiamente dicha ya precedida de una serie de págs. de contenido interesante, que debe consultar el usuario a fin de conocer algunas normas y formas de establecer comunicaciones directas con las capitales y localidades de distintas provincias a las que se puede llamar desde Segovia directamente.

La portada de esta nueva guía, con fecha de agosto pasado, ofrece una bella perspectiva del acueducto, realizada expresamente para esta publicación por José María Heredero. Con este tema, la Compañía Telefónica Nacional de España ha querido sumarse a la campaña de preparación del bimilenario del acueducto, que se proyecta para el año venidero.

INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

Tiro antiáereo

El excelentísimo señor general gobernador militar, me comunica que se realizarán ejercicios de tiro antiáereo con fuego real, por los alumnos de la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería (Madrid), en el Campo de Tiro de Baterías de esta guarnición, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de septiembre actual.

Zona de asentamiento: Venta de San Isidro (Km. 41 de la Carretera Nacional núm. 601).

Días: 10, 11, 12, 13, 14 y 15 de septiembre.

Horas: De las 8 a las 13 y de las 14 a las 18.

Zonas peligrosas: Las comprendidas entre: —Campo de Baterías, término municipal de Segovia.

—Vértice Peñitas (San Isidro) término municipal de San Ildefonso.

—Peña del Hombre (noroeste de la Mujer Muerta).

—Fuentes de Marichiva (suroeste de la Mujer Muerta), estos dos últimos puntos, en el término municipal de El Espinar.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 8 de septiembre de 1973. El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

DELEGACION DE HACIENDA


Libramientos

Libramientos que se hallan puestos al pago, a favor de los siguientes perceptores:

Habilitado 12.º Tercio Guardia Civil; don Manuel Santos Horcha; don Primitivo Martín García; doña Manuela Villalpando Martínez; doña Leonarda de Frutos Díez; don Manuel Lancha Azaña; don Eusebio Vargas Muñoz; don Julián Alonso Moreno; jefe provincial de Sanidad; gobernador civil; don Emilio Domingo Pajares; don José Medina Jiménez; don Tomás Minguéz Luengo; jefe de los Servicios del I. N. V.; recaudadores de contribuciones de las zonas de la capital, Riza y Sepúlveda; Cámara O. Propiedad Urbana; don Manuel Delgado Molina; don Agustín Jimeno Cattáneo; don Francisco García Olmos y otros; don Teodosio de Frutos Delgado; Ginés Navarro e hijos Construcciones, S. A.; don Daniel García Cuesta; don Félix Ortiz Postigo; don Je-

Excmo. Ayuntamiento de Niewa (Segovia) CONCURSO-SUBASTA

Obra, «Mejora del alumbrado público». Tipo de licitación, 257.880 pesetas. Plazo de admisión de proposiciones, hasta el día 18 de septiembre de 1973. El «Boletín Oficial» de la provincia núm. 107, de fecha 5 de septiembre de 1973, publica anuncio más extenso. Niewa, a 6 de septiembre de 1973. El alcalde. (Rubricado.)



EL SEÑOR

DON TEODORO DE SANTOS MIGUELAÑEZ

HA FALLECIDO EN SEGOVIA HOY DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1973, A LOS 78 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Lucía de Santos Arribas; hijos, Paulino, Emerenciana, Gaudencio, Agricio, Manuela y Germán de Santos de Santos; hijos políticos Visitación Herrero, Mariano Gómez, María Herrero, Teodora Postigo y Raimundo Casado; nietos, hermana, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 10, a las 6,30 de la tarde en la iglesia parroquial del Cristo del Mercado, y a la conducción del cadáver, que tendrá lugar acto seguido, al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Casa doliente: José Zorrilla, 117

Concentración parcelaria para Tizneros

Por una orden del Ministerio de Agricultura, que hoy se publica en el «Boletín Oficial del Estado», se declara de utilidad pública la concentración parcelaria en diferentes zonas de varias provincias, figurando entre aquellas la de Tizneros.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

1.45, Carta de ajuste.—2.00, Avance informativo, 2.05, Primera edición, 3.00, Noticias, 3.35, Las siete y media musical, 4.00, Arnie, 4.30, Despedida y cierre.—5.45, Carta de ajuste, 6.00, Apertura y presentación, 6.01, Avance informativo, 6.05, La casa del reloj, 6.25, Con vosotros, 7.30, Los chiripitifláuticos, 7.40, Buenas tardes, 8.30, Novela, 9.00, Telediario, 9.35, El cine, 10.50, Llamada, 11.00, Encuentro con la música, 12.00, Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00, Carta de ajuste, 8.25, Presentación y avances, 8.30, Polideportivo, 9.30, Telediario dos, 10.00, Biografía, 10.50, Llamada, 11.00, Encuentro con la música, 12.00, Ultima imagen.

La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación.

HUMOR



—Tienes una fiebre terrible...

SU RELOJ...

ROAMER
Auténtico sumergible
BAYON

(Cervantes, s. Teléfono 411647 (Esta casa no tiene sucursales))

RESIDENCIA TAGORE

La casa del estudiante
Horas de oficina:
De 11 a 1 y de 5 a 8.

No olvide que al depositar su basura, sus vecinos la ven.

¿QUE LA GUSTARIA QUE PENSASEN?



SPAR

Promoción para esta semana

P. V. P.

Biodisan detergente
(con vale de 20 ptas.) envase de 5 kilos **215,00 pts.**

Atún Eureka, tronco en aceite, **21,30** »
lata de 180 gramos

Tulipán, tarrina de 250 gramos **15,20** »

Coñac Carlos III botella . . . **117,00** »

Calamares en tinta «Tita» lata de 180 gramos . . . **10,30** »

Pastas caseras «Pascualinas» bolsa . . . **15,50** »

Quina Santa Rosa botella 1 litro . . . **33,00** »

Alubias de León SPAR pintas, nuevas, bolsa 1 kilo . . . **28,50** »

y siempre, el regalo con premio seguro

SELLOS VALISPAR

Se preparan los presupuestos generales del Estado, que pueden superar los quinientos mil millones

Serán los más elevados de la historia de la nación

Madrid, 10.—Me parece que la cuestión con más eco popular que el Gobierno tiene que afrontar en estos meses es la de la subida de precios, escribe hoy A. J. González Muñiz en su crónica política de "Hoja del Lunes". Buenos números estará haciendo el ministro señor Barrera de Irímo, que, según mis noticias, presentará al Consejo de ministros de San Sebastián el antiproyecto de ley de los presupuestos generales del Estado para 1974.

Van a ser los presupuestos más elevados en la historia de la nación. Creo que no me equivocaría mucho, si anuncio que puede que superen los quinientos mil millones de pesetas, con un notable incremento sobre los presupuestos actualmente en vigor. Los presupuestos se presentan equilibrados, lo que significa que si hay que invertir quinientos mil millones de pesetas, hay que recaudar igual cantidad monetaria.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES

El tema de las elecciones municipales y de consejeros locales del Mo-

vimiento puede que sea considerado en el Consejo de ministros. En el anterior, celebrado en La Coruña el pasado 17 de agosto, se dieron las fechas de las elecciones municipales. En el Consejo de ministros que habrá esta semana se espera se dicten normas por las que se habrán de regir ambas elecciones.

Según González Muñiz, el Consejo trataría de reducir al mínimo las cautelas que en exceso se aplicaron en las anteriores elecciones, y que motivaron el mayor abstencionismo electoral del siglo, ya que sólo votó el 58 por ciento.

Debemos ir planteándonos el objetivo de nuestra próxima etapa: La del turismo

(Viene de la página 1)

normales de mercado. Ahora bien, ¿por qué el mínimo? Comprendo la preocupación de los directores de hoteles en este sentido, pero no conozco ningún instrumento mediante el que la administración pueda controlar los precios mínimos. Las órdenes ministeriales no pueden poner puertas al campo. Este problema, en realidad, es una consecuencia de desajuste entre oferta y demanda. Si la oferta se correspondiese lógicamente con la demanda, la competencia no derrumbaría los precios.

LA ECONOMIA DEL OCIO

Seguidamente se le pregunta al ministro si nuestra infraestructura turística ofrece el modelo de expansión que ansía el turista y contesta: «El turismo es una variable muy importante de algo mucho más complejo que estamos empezando ya a percibir. Lo que podríamos llamar «la economía del ocio».

Las grandes urbes, y eso es un fenómeno imparable, se hacen cada vez más agresivas más molestas para vivir. Ello empuja a tratar de evadirse de tal tipo de vida, buscando la contrapartida más absoluta en la naturaleza. En dicho contexto la gente desea tener su segunda vivienda, su meta de tranquilidad donde no padezca los problemas típicos de lugar donde vive». «Desde esta perspectiva —añade— es importantísimo que el comportamiento de los núcleos de población turística se encaminen a satisfacer este anhelo. De lo contrario, corremos el riesgo de repetir en

la zona turística todas las angustias de la zona urbana».

PROTECCION DEL PAISAJE

Se habla también de la estética y dice el señor Liñán y Zofior: «Qué duda cabe, si deterioramos una zona corremos el riesgo de ahuyentar al turista. Por ello hay que crear con cariño, con estética sin matar «la gallina de los huevos de oro». Resulta más rentable hacer las cosas bien y desde el principio».

ESPECULACION

Se le plantea luego al problema de si la actividad turística ha sido hasta ahora bastante especulativa, y contesta: «Eso es evidente. Y ahí está el problema. La aceleración del tipo de vida en los últimos años es de tal naturaleza que desde que se toma una decisión hasta que se producen los efectos hay cada vez una mayor inmediatez. Cuando transcurría más tiempo entre la toma de una decisión y los resultados, quedaba un margen para la rectificación. Ahora no hay tiempo. El fracaso de una decisión crece irreversible y desencadena un sinnúmero de consecuencias negativas. Por ello en el sector turístico no caben errores. Si se construye mal el daño puede ser irreparable en decenios».

Finalmente se le pregunta sobre si en adelante se mirará más al futuro que al presente coyuntural y contesta: «Rotundamente sí. No me importa que un año haya menor número de turistas que otro. Me preocupa la calidad y la selección como próxima etapa y la consolidación del sector de cara al futuro».

El ministro de Educación regresó de su viaje a Hispanoamérica

«Confío en que se pongan en práctica inmediatamente los convenios ya hechos»

Madrid, 9.—«Ha sido un viaje muy fructífero y confío en que se pongan en práctica inmediatamente los convenios ya hechos y se aceleren los que han quedado muy adelantados», ha declarado a los periodistas el ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, a su llegada esta mañana al aeropuerto de Barajas procedente de Río de Janeiro, última etapa de su viaje por varios países hispanoamericanos.

El prelo oficial del señor Rodríguez Martínez ha abarcado Colombia, Perú, Chile y Brasil, países en los que ha presentado a las autoridades en materia educacional el programa de cooperación científica iberoamericana suscrito por los Ministerios de Asuntos Exteriores y Educación y Ciencia, el Instituto de Cultura Hispánica, el Consejo Superior de Investigación y Científicas y las Universidades españolas.—Cifra.

EL MINISTRO DE COMERCIO A JAPON

París, 9.—Después de una breve escala en la capital francesa, ha salido a primera hora de esta tarde, con destino a Tokio, por vía aérea, el ministro español de Comercio, Agustín Cotorruelo Sendagorta.

Asistirá en la capital japonesa a las negociaciones comerciales multinacionales del Gatt (Acuerdo general de tarifas aduaneras y del comercio) o «Nixon Round» que dan comienzo el próximo día 12 de septiembre.

En declaraciones hechas a la agencia «Efe» en París, destacó el ministro la complejidad de estas negociaciones del Gatt, que se prolongarán después durante dos años en Ginebra, cuya posición al respecto —plasmada en un informe documentado— es muy matizada y depende de cada producto en cuestión o de cada caso particular.—Efe.

ESCALA EN MOSCU

Moscú, 9.—En vuelo hacia Tokio hizo hoy escala técnica en el aeropuerto de esta capital, el ministro español de Comercio, Agustín Cotorruelo Sendagorta.

Le acompañan su esposa y el jefe de su gabinete técnico, Manuel Guasch.

Acudió a saludarle al aeropuerto de Sheremietievo, el jefe interino de la delegación comercial de España en la URSS, Juan Prat Coll, con quien departió cordialmente el ministro durante su espera.—Efe.

No puede ser sancionado por trabajar en mangas de camisa

Madrid, 9.—Como complemento inexpressivo y ajeno, por ello, al contenido prestacional del contrato laboral ha calificado la Magistratura de Trabajo, número 1 de Madrid, el hecho de permanecer en mangas de camisa en la oficina o en el lugar de trabajo. La sentencia ha sido dictada con ocasión de resolver dicha Magistratura el expediente disciplinario con propuesta de una sanción de pérdida de quince días de vacaciones instruido por el Banco Mercantil e Industrial a don Tomás Sanchidrián Martínez, empleado y vocal del jurado de empresa de dicha entidad bancaria.

Falleció en Houston el niño de Basauri que había sido operado por el doctor Cooley

A causa de un repentino fallo cardíaco

Bilbao, 9.—Falleció anoche, a las 21 horas, el niño de Basauri, José Ignacio Benito Fernández, después de haber sido intervenido de una grave dolencia cardíaca por el doctor Cooley, del Hospital Evangelista de Houston (Tejas), según informa hoy "El Correo Español-El Pueblo Vasco", que mantuvo anoche conversación con los padres del pequeño fallecido.

«Esta mañana—dice el padre del niño, Alejandro Benito—se encontraba bien, después de la operación. Sin embargo, a mediodía empeoró un poco. De todos modos, el niño hablaba con nosotros y pedía agua. Estábamos muy esperanzados.»

Pero después de esta conversación llamaron los padres del niño a Bilbao para decir que después de la noche el pequeño había fallecido por un paro cardíaco.

Dijeron también que el doctor Cooley les señaló que le había practicado al niño la corrección completa de una malformación cardíaca, la cual parecía ir soportando bien tras el período postoperatorio. Pero añadió que las posibilidades de que la operación culminase felizmente eran de un ochenta por ciento.

Sin embargo, un repentino fallo cardíaco hizo ya perder todas las esperanzas, falleciendo. En el momento de su muerte se encontraban sus padres junto a él.

Ahora éstos gestionan los trámites para que los restos mortales de José Ignacio sean traídos a España.—Cifra.

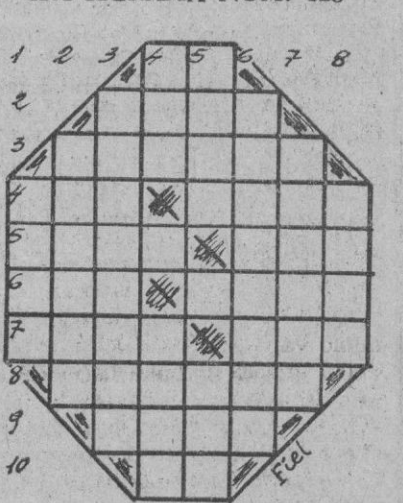
OPOSICIONES AL CUERPO DE CONTADORES DEL ESTADO

Próxima convocatoria. Ambos sexos. 18 años cumplidos. Título de bachiller superior o magisterio. 250 plazas. Preparación a cargo de funcionarios del Cuerpo. Informes: Academia STUDIO. Plaza El Salvador, o Intervención de Hacienda. Comienzan clases día 17.

ACCESORIOS LA UNION Transportista
«CINTURATO», el neumático de seguridad que le brinda PIRELLI.

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

CRUCIGRAMA NUM. 128



HORIZONTALES: 1. Dios criocéfalo nubio y abisinio.—2. Serosidad que cubre las llagas viejas.—3. Amarras.—4. Baile andaluz. Buey sagrado egipcio.—5. Halcón emplumado. Sujeto con ligaduras.—6. Agarradero. Arco que estenta los siete colores del prisma.—7. Pequeña enseñada. Especie de papamoscas.—8. Que despide bien el sonido.—9. Extrae la humedad de un cuerpo.—10. Río holandés.

VERTICALES: 1. Atraverse.—2. Pez marino parecido al arenque (plural).—3. Repetidos.—4. Adverbio de lugar. Hierba tífcea parecida a la espadaña.—5. Sepultura. Juego de azar.—6. Arreglara algo deteriorado.—7. Diáfano, claro.—8. Oxido de sodio.

Solución al crucigrama núm. 128
Oca.—6. Reparatura.—7. Nihda.—8. Sosa.
3. Lemados.—4. Aca. Anca.—5. Rosa.
VERTICALES: 1. Ocar.—2. Alotas.
ro.—9. Seca.—10. Aa.
6. Aca. Irs.—7. Rada. Ada.—8. Sono.
HORIZONTALES: 1. Af.—2. Icor.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Sub-Comisión de Compras
Precisando adquirir este Ayuntamiento, 54 pares de botas reglamentarias para la Policía Municipal y dos pares de botas altas para el servicio motorizado, se pone en conocimiento de aquellos industriales a quienes interese este suministro que deberán presentar oferta en sobre cerrado dirigidas al Sr. Presidente de esta Comisión, en sobre cerrado, y acompañando muestras del artículo objeto de la oferta.
Segovia 8 de septiembre de 1973 La presidente de la Subcomisión, María del Carmen Díaz Garrido.

SE VENDEN 6.000 m²

de pradera cercada, con varios árboles, pozo en el centro, grande edificación con vivienda dentro de la finca, agua corriente, en barrio de Segovia a unos tres kilómetros de la estación del ferrocarril, con carretera hasta la puerta. Informes y más detalles: Gestoría Calero. Plaza Doctor Laguna, 4. Segovia.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Su viaje para comprar muebles termina en...

Muebles HERNANDO

6 extensas plantas con exposición de distintos modelos y precios

(Servicio de ascensores a todas las plantas)

TRAVESIA OBISPO QUESADA, 21

(Frente Estación de Ferrocarril)

OTRAS EXPOSICIONES | Alférez Provisional, 2 | Gdor. F. Giménez, 6 (tapicería)

En el campo «manda» Firestone

1971, 1972, 1973
Tres Campeonatos de España de Arada, tres victorias FIRESTONE.

Es natural:
Porque Firestone es la primera Marca en neumáticos agrícolas. Porque cada máquina, cada terreno, cada labor... tiene en Firestone su neumático adecuado (Firestone tiene más de 150 neumáticos agrícolas distintos). Y porque la gran mayoría de los labradores de España saben lo que se hacen cuando eligen cubiertas Firestone para su equipo de trabajo.

Firestone F

la serie más completa de tipos y medidas de cubiertas para tractor y maquinaria agrícola.

1972 FIRESTONE CAMPEON DE ESPAÑA DE ARADA
1971 FIRESTONE CAMPEON DEL MUNDO DE ESPAÑA DE ARADA
1973 FIRESTONE CAMPEON DE ESPAÑA DE ARADA

Aquí, todos los DEPORTES

LOS EQUIPOS SEGOVIANOS COMENZARON LA LIGA

La Gimnástica, que perdió en Toledo por 1-0, estuvo firme en la defensa y falta de remate

0-0 Sólo pudo empatar el Acueducto con el Santa Bárbara

Pero causó buena impresión, sobre todo su excelente forma física

La fuerte defensa forastera y la gran actuación del meta evitaron el triunfo local

Toledo, 9. (Especial para "El Adelantado de Segovia", por la Agencia MENCHETA.)—Alineaciones. Toledo: Martín, Sierra, Ardanaz, Quique (Grande); Aramburu, Elvira; Barahona (Vázquez), Gómez, Poli, Pacheco y Aranda.

Equipos.—Acueducto: Javi; José, Varas, Lozoya; Juan Antonio, Pablo; Esteban, Ignacio, Segovia, Chiqui y Julito. En el minuto sesenta Romano sustituye a Julito y en el ochenta y cinco Valentín por Segovia.

Segoviana: Bellota; Valeriano, Vegas, Mariano; Alonso, Diego; Malaquías, Minguela, Navas (De Antonio), Cuéllar y Julito (Del Río).

Santa Bárbara: Maeso; Lozano, Barroso, De la Fuente; Iglesias, Navarro; Magán, Pérez, Muñoz, Garrido y Hernández. En el minuto ochenta, Heredero salió por Garrido.

El partido estuvo caracterizado por el mejor juego del Toledo y la contundencia y dureza en algunos momentos de los hombres de la Segoviana, que anulaban la fase de dominio del Toledo. La Segoviana tuvo su mejor oportunidad en el minuto 15 de la primera parte en una falta sacada cerca del área toledana con remate de Navas que se estrelló en el larguero. Todo este período transcurrió con dominio alterno. El señor Fernández Ramos hubo de amonestar con tarjeta blanca a Diego y Malaquías, de la Segoviana, y a Quique por parte del Toledo. En los minutos finales de este primer tiempo reaccionó algo más el Toledo y Bellota hubo de intervenir en repetidas ocasiones teniendo que ser asistido al efectuar un despeje a disparo de Aranda.

que creó mas peligro, o lo que es igual, sus incursiones sobre el área contrario llevaban casi todas sello de gol, lo que obligó a los forasteros al poner el máximo tesón en la defensa de su marco.

El partido ha gustado poco. Los dos conjuntos han puesto de manifiesto falta de conjunción y acusan el descanso veraniego, si bien la Segoviana tiene hombres de mayor potencia física, lo que hará que, una vez dentro de la temporada, el equipo encuentre su forma y obtenga mejores resultados.

Por su parte, los jugadores de la Segoviana, que al parecer salieron con la predisposición de mantener el empate inicial, en los contrates que llevaron a cabo, estuvieron faltos del hombre-gol o resolutivo que pudiera ponerles en franquía ante el Toledo. De ahí que su casillero no tuviera movimiento y si el local, aunque con la parquedad de un solo tanto.

Pudo el Toledo haber ganado por algún tanto mas, pero si bien la zaga segoviana fue lo mas efectivo del conjunto, tuvo su mejor hombre en el portero, fuerte valladar casi imposible de traspasar, el cual se lleva el palmarés de ser el mejor del equipo visitante y de los 22 jugadores.

Campo: El Peñasal. Unas 200 personas. Tarde calurosa. Terreno no en muy buenas condiciones, como ya es habitual, pero además muy seco que ocasionaba continuas nubes de polvo.

El Santa Bárbara, un buen conjunto con fuerza, en el que destaca-

ron en la tarde de ayer Iglesias, Magán y por encima de todos el canchero Maeso.

Acompañada de los capitanes de ambos equipos, delegado y presidente del Acueducto, salió al terreno de juego una bella señorita que realizó el saque de honor.

El Santa Bárbara, un buen conjunto con fuerza, en el que destaca-

Arbitro: El colegiado castellano señor Montero Gómez, bien con reparos. Enseñó tarjeta blanca a Lozano por pérdida deliberada de tiempo, cosa que debió de hacer con algún otro jugador visitante.

El Santa Bárbara, un buen conjunto con fuerza, en el que destaca-

PANORAMA

Ya está el Atlético de Madrid en la cabeza de la clasificación. Acaba de empezar la Liga y esto no dice ahora mucho, pero ciertamente, el que da primero da dos veces, y los rojiblancos han empezado este año con mucha fuerza; el sábado rompieron una especie de tradición al vencer al Valencia en el estadio Calderón, ya que los levantinos casi siempre habían puntuado en Madrid y los atléticos en Valencia.

El Granada ocupa el segundo lugar, aunque no pudo pasar del empate con el Madrid en Los Cármenes, donde decepcionó el "fenómeno Netzer. El otro grande, el Barcelona, dio la campanada al empatar en su campo con el Santander. Otro de los "fenómenos", Sotil, apenas despuntó.

Los tanteos no han sido fuertes. El mayor conseguido por algunos equipos, tres goles. Por ejemplo, por 3-2 venció el Castellón al Gijón, con un gol conseguido a última hora, y por 3-1 el Málaga al Elche.

El At. de Bilbao pasó apuros ante el Español, como asimismo el Zaragoza ante el Celta, pero el triunfo le supone al equipo maño colocarse el tercero en la tabla. El Oviedo también se vio apurado ante Las Palmas para ganar y el Murcia se dejó llevar un punto por la Real Sociedad.

Se marcaron 22 goles.

En la Segunda División, he ahí al Salamanca dispuesto a volver a dar la campanada. Se ha situado ya de líder después de su segunda victoria, ésta sobre el Rayo Vallecano. Detrás de él, el Betis, aunque empató en su campo con el San Andrés, que ocupa el tercer puesto.

Tampoco aquí se marcaron fuertes goleadas y donde mayor abundancia de tantos hubo fue en el Sabadell-Valladolid, donde el marcador señaló un 4-3. Fuera de su campo no ganó ninguno, aunque consiguieron empatar, además del San Andrés, el Osasuna en Coruña, el Baracaldo en Burgos y el Mallorca en Tarragona. Los demás resultados fueron triunfos caseros.

El Levante se deshizo por la mínima del Linares, como el Orense del Córdoba; por tanteo rotundo, 3-0, ganó el Cádiz al Sevilla, y el Hércules al Tenerife también por un claro 3-1.

Se marcaron 27 goles.

P. M. C.

Han sido anuladas las pruebas celebradas en el Jarama en lo que va de año

Monza (Italia), 9.—La Comisión Deportiva Internacional de Automovilismo (C. S. I.) reunida a puerta cerrada en Milán, ha decidido anular todas las pruebas internacionales efectuadas durante la temporada 1973 en el circuito madrileño del Jarama, según se confirmó hoy en una rueda de prensa celebrada en Monza.

La razón de la anulación, se indicó, es la falta de cumplimiento de una serie de medidas de seguridad que habían sido solicitadas hace unos dos años por la C. S. I. Al parecer, entre estas medidas de seguridad, figuraban la instalación de varios tramos suplementarios de railes y barreras protectoras a lo largo de la pista.

Junto al cuido del Jarama, han sido sancionados también los circuitos de Montherly (Francia)—con extensión de la prohibición para 1974—, Croix-Pernois (Francia) y Spa (Bélgica).

No obstante, la Comisión Deportiva Internacional ha incluido en el calendario internacional automovilístico de 1974, en las categorías de campeonato europeo de marcas de vehículos de dos litros y campeonato europeo de vehículos de turismo, dos pruebas en el circuito del Jarama, los días 20 y 6 de octubre, respectivamente. Se cree que la rehabilitación del circuito madrileño estará sujeta al cumplimiento de las normas exigidas.

SEGUNDO MOLINERO

PARA FABRICA DE HARINAS DE GRAN CAPACIDAD
Se requiere:
— Mucha experiencia
— Competencia
— Dotes de mando
Se ofrece:
— Remuneración a convenir, según aptitudes
— Rápido ascenso
— Vivienda confortable
Dirigirse con detalles, servicios prestados, al
Apartado 565. VALLADOLID (Ref. molinero.) O.C. 11.530



Arriba: A la salida de la misa oficiada en la iglesia de El Salvador, los directivos y jugadores de los equipos del C. D. Acueducto. Abajo: El equipo que jugó ante el Santa Bárbara.—(Fotos Antonio.)

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Castellón, 3; Gijón, 2.
Granada, 1; Real Madrid, 1.
Murcia, 1; Real Sociedad, 1.
At. de Bilbao, 1; Español, 0.
Zaragoza, 2; Celta, 1.
Barcelona, 0; Santander, 0.
Málaga, 3; Elche, 1.
Oviedo, 1; Las Palmas, 0.
At. de Madrid, 3; Valencia, 1.

Alaves-Salmantino (aplazado).
Mirandés, 2; Pegaso, 0.
Peña Sport, 1; Getafe, 0.
Osasuna Prom. 4; Tudelano, 3.
San Sebastián, 1; Barbastro, 3.
Palencia, 0; Logroñés, 1.
Eibar, 2; Carabanchel, 1.
Moscardó, 0; Castilla, 3.

J. G. E. P. F. C. Puntos

At. Madrid	2	2	0	0	6	1	4+2
Granada	2	1	1	0	3	1	3+1
Zaragoza	2	1	1	0	3	2	3+1
Castellón	2	1	1	0	3	2	3+1
Español	2	1	0	1	3	1	2
Málaga	2	1	0	1	3	2	2
Las Palmas	2	1	0	1	1	1	2
Celta	2	1	0	1	3	2	2
Santander	2	0	2	0	1	1	2
R. Madrid	2	0	2	0	1	1	2
At. Bilbao	2	1	0	1	2	2	2
Oviedo	2	1	0	1	2	2	2
Valencia	2	1	0	1	2	3	2
Elche	2	1	0	1	2	3	2
R. Sociedad	2	0	1	1	2	3	2
Murcia	2	0	1	1	1	3	1-1
Murcia	2	0	1	1	1	4	1-1
Barcelona	2	0	1	1	0	1	1-1
S. Gijón	2	0	0	2	2	6	0-2

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Júp. Leonés, 1; V. de Baños, 0.
La Bañeza, 1; C. Rodrigo, 1.
Laciana, 0; At. Palencia, 0.
Hullera, 1; Béjar Ind., 11.
Benavente, 3; Burgos Prom., 2.
Zamora Prom., 3; Arandina, 2.
Valladolid Prom., 4; Fabero, 0.
Medinense, 2; Cuéllar, 1.
C. D. Iscar, 1; Cabellos, 2.
Bembibre, 1; Monterrey, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

Valladolid P.	2	2	0	0	7	0	4+2
Júpiter L.	2	2	0	0	3	0	4+2
Cacabelos	2	2	0	0	5	2	4+2
Benavente	2	2	0	0	5	3	4+2
At. Palencia	2	1	1	0	1	0	3+1
Béjar Ind.	2	1	1	0	8	2	3+1
C. D. Iscar	2	1	0	1	3	3	2
Hullera	2	0	2	0	2	2	2
Venta de B.	2	1	0	1	1	1	2
Medinense	2	1	0	1	1	2	2
Zamora P.	2	1	0	1	3	4	2
Fabero	2	1	0	1	2	4	2
Burgos P.	2	0	1	1	3	4	1-1
Monterrey	2	0	1	1	2	3	1-1
Bembibre	2	0	1	1	2	1	1-1
La Bañeza	2	0	1	1	1	2	1-1
Ciudad R.	2	0	1	1	1	3	1-1
Laciana	2	0	1	1	1	7	1-1
Arandina	2	0	0	2	3	5	0-2
C. D. Cuéllar	2	0	0	2	1	5	0-2

SEGUNDA DIVISION

Levante, 1; Linares, 0.
Cádiz, 3; Sevilla, 0.
Hércules, 3; Tenerife, 1.
Sabadell, 4; Valladolid, 3.
Coruña, 1; Osasuna, 1.
Orense, 2; Córdoba, 1.
Burgos, 1; Baracaldo, 1.
Salamanca, 1; Rayo Vallecano, 0.
Tarragona, 1; Mallorca, 1.
Betis, 1; San Andrés, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

Salamanca	2	2	0	0	2	0	4+2
Betis	2	1	1	0	2	1	3+1
San Andrés	2	1	1	0	3	2	3+1
Baracaldo	2	1	1	0	3	2	3+1
Sabadell	2	1	1	0	5	4	3+1
Rayo Vall.	2	1	0	1	2	1	2
Córdoba	2	1	0	1	3	2	2
Tenerife	2	1	0	1	4	3	2
Valladolid	2	1	0	1	6	5	2
Osasuna	2	0	2	0	2	2	2
Orense	2	1	0	1	3	5	2
Cádiz	2	1	0	1	3	3	2
Hércules	2	1	0	1	4	4	2
Sevilla	2	1	0	1	2	3	2
Levante	2	1	0	1	1	2	2
Tarragona	2	0	1	1	2	3	1-1
Mallorca	2	0	1	1	1	3	1-1
Burgos	2	0	1	1	1	3	1-1
Coruña	2	0	1	1	1	3	1-1
Linares	2	0	0	2	2	0	0-2

PREFERENTE CASTELLANA Y AFICIONADOS

R. Madrid 2; At. Valdemoro, 0
At. Madrid, 4; Moscardó, 1.
Rayo Vall. 0; Talavera, 2
Leganés, 3; Alcazar, 0
Avila, 3; Conquense, 4
Arganda, 2; Manchego, 0
Alcalá, 3; Guadalajara, 1
C. Sotelo, 1; Torrejón, 3

LA QUINIELA

Castellón - Gijón	1
Granada - Real Madrid	X
Murcia - Real Sociedad	X
At. Bilbao - Español	1
Zaragoza - Celta	1
Málaga - Elche	1
Oviedo - Las Palmas	1
At. Madrid - Valencia	1
Cádiz - Sevilla	1
Sabadell - Valladolid	1
Coruña - Osasuna	X
Orense - Córdoba	1
Salamanca - Rayo Vallecano	1
Tarragona - Mallorca	X

Madrid, 10. —Trescientos cuatro boletos máximos acertantes han aparecido al término de la primera fase del escrutinio de boletos de las Apuestas Mutuas Benéficas Deportivas. El resultado provisional del escrutinio es el siguiente:
De catorce aciertos: 304.
De trece: 7.930.
De doce: 82.821.
La recaudación de esta semana se calcula alrededor de los 336 millones de pesetas.—Alfil.

MOSA

Vehículos de ocasión
Precedentes de operación
cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en
Ctra. San Rafael 64 o llaman al
teléfono 421626-SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

Segovia: 1 medalla de oro, 5 de plata y 15 de bronce en los I Juegos Deportivos de Castilla y León

La de oro fue para Teresa Bermejo, en 1.500 metros lisos

Ayer dieron por finalizados en Valladolid los I Juegos Deportivos de Castilla y León, cuyo desarrollo puede decirse que ha sido un completo éxito, por lo que se abre así una gran puerta a esta competición para años futuros.

Las provincias participantes han puesto su mejor empeño, correspondiendo al esfuerzo de los organizadores, y de ahí que los resultados hayan sido importantes.

La participación segoviana, sin que haya sido en general de gran brillantez, ha conseguido, no obstante, resultados muy valiosos destacando, naturalmente, esa medalla de oro en atletismo femenino. Estos Juegos han de ser, en lo sucesivo, una meta muy interesante para los deportistas segovianos, que habrán de prepararse a conciencia para superarse a sí mismos.

LA JORNADA ULTIMA

Atletismo

Los resultados en la jornada de ayer, última, fueron los siguientes: 100 metros vallas (hombres):

- 1 Ruíz Santos, Marcelino, Salamanca, 16.7.
- 4 Alvaro Gil, Gerardo, Segovia, 19.4.
- 5 Barrio Sevillano, Luis, Segovia, 20.0.

200m. lisos, final 2.º, damas:

- 1 Lázaro Amaz, Ana María, Valladolid, 28.7.
- 2 Alonso Santamaría, Azucena, Burgos, 29.8.
- 3 Valiñas Gómez, Encarnación, Segovia, 31.2.
- 4 Llorente Luengo, Lidia, Segovia, 31.4.

200 m. lisos, final de 1.º, damas:

- 1 Cocolina López, Carmen María, Valladolid, 27.5.

200 m. lisos, final 2.º, hombres:

- Benito Villa, Aolfo Soria, 23.2.
- 2 Martín de Frutos, Alfonso, Segovia, 24.2.
- 3 San Isidro Duque, Jesús, Segovia, 25.0.

200 m. lisos, final de 1.º, hombres:

- Sánchez Paraíso, José L. Salamanca, 22.6.

Lanzamiento de peso:

- García Rodríguez, Jerónimo, Salamanca, 12.88.

1.500 m. lisos, final, damas:

- 1 Bermejo Peñas, Teresa, Segovia, 5.13.3.
- 2 García Rodríguez, Nieves, Valladolid, 5.21.2.
- 3 González Gilarranz, Felisa, Segovia, 3.24.6.

Triple salto:

- Caballero García, Luis Angel, Palencia, 13.85.

3.000 m. obstáculos:

- 1 De la Parte de las Cuevas, Santiago, Palencia, 9.25.6.
- 5 Martín Barahona, José, Segovia, 10.13.2.
- 6 Sanz Ajo, Rafael, Segovia, 10.15.6.
- 7 Sacristán Segovia, Pedro, Segovia, 10.18.2.

Lanzamiento de disco, damas:

- 1 Gallo Carera, Ablina, Burgos, 30.12.
- 2 Herrero Herrero, Amparo, Segovia, 28.32.
- 7 Diego Gómez, Benita, Segovia, 16.16.

Relevos 4 x 100 m, damas:

- 1 Valladolid, 4.18.1.

Relevos 4 x 400 m., hombres:

- 1 Salamanca, 3.32.8.

Segovia, 3.39.4.

Salto de altura, final, hombres:

- Serrano Tornero, José Miguel, Soria, 1.00.
- 4 Arribas Orte, Fernando, Segovia, 1.75.

Puntuación final por equipos

Categoría femenina:

- Valladolid, 154 puntos.
- Salamanca, 125.
- Burgos, 84.
- Segovia, 50.

Categoría masculina:

- Salamanca, 225 puntos.
- Valladolid, 189.5.
- Palencia, 136.
- Segovia, 112.5.
- Pelota a mano:

Individual: Soria (Paqui), 18; Segovia (Lajo), 5 (medalla de plata).

Parejas: Logroño (Martínez-Burgos), 22; Segovia (Oraiz-G. Martín), 3.

Baloncesto: Femenino: Segovia, 12; Zamora, 1 (bronce para Segovia).

Masculino: Segovia, 26; Béjar, 20 (bronce para Segovia).

Tiro olímpico: Carabina: Juan Carlos Hermida (Valladolid).

Pistola grueso calibre: Constantino Nayarro (Valladolid).

Pistola standar internacional: Santos Gutiérrez Olmedo, de Logroño, 0, 2 y 1.

Valladolid, 3 Miguel Niño, Segovia (bronce).

Baloncesto: Valladolid, 91; Segovia, 29 (plata).

MEDALLAS

Valladolid, 41 de oro; 29 de plata; 24 de bronce.

Salamanca, 16, 18 y 11.

Santander, 15, 15 y 17.

Soria, 9, 12 y 13.

Palencia, 6, 2 y 2.

Burgos, 3, 0 y 5.

Segovia, 1, 5 y 15.

León, 0, 3 y 1.

Zamora, 0, 3 y 1.

NOTICIAS BREVES

ATLETISMO

La Copa Bruno Zauli ha sido conquistada por los atletas de la URSS, con cuatro puntos de ventaja sobre los de Alemania oriental. Después de ellos se han clasificado, Alemania occidental, Gran Bretaña, Finlandia y Francia. Las pruebas se han venido celebrando en Edimburgo.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En el cómputo general de medallas figura en primer lugar Estados Unidos con 15 de oro, 16 de plata y 8 de bronce, en total 39, seguido de la República Democrática Alemana con 13, 6, 8, total 27, y de Italia, con 2, 1, 2, total 5.

Finalizaron los Campeonatos Mundiales en Belgrado. En la última jornada se batieron otros dos récords. En el cómputo general de medallas figura en primer lugar Estados Unidos con 15 de oro, 16 de plata y 8 de bronce, en total 39, seguido de la República Democrática Alemana con 13, 6, 8, total 27, y de Italia, con 2, 1, 2, total 5.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

En Palencia se celebró el VII Ascenso-Descenso del río Carrión. En k-2 junior, los segovianos Pascual Peña se clasificaron en tercera posición.

Nixon apela al Congreso para que adopte medidas contra la inflación

Washington, 9.—El presidente Nixon apeló hoy al Congreso para que antes de final de año adopte una serie de importantes medidas legislativas.

En un mensaje de diez minutos, retransmitido por radio a toda la nación, el presidente Nixon dijo que ambas cámaras del Congreso deberían de reunirse incluso en sesiones extraordinarias para legislar programas de acción sin los cuales la economía norteamericana se enfrentará a una grave crisis.

También pidió la cooperación de la opinión pública para recomendar al Congreso que no aumente el presupuesto federal para así reducir la tasa de inflación.

Sin embargo, el mandatario norteamericano insistió en que el Congreso mantenga, sin ninguna reducción el actual presupuesto de defensa nacional de cerca de 80.000 millones de dólares, al estimar que sería «suicida» el disminuir los gastos militares en miles de millones de dólares.—Efe.

CHILE

Piden elecciones

Santiago de Chile, 9.—Los jefes provinciales de la democracia-cristiana plantearon hoy la necesidad de que Chile sea convocado a un plebiscito «ante la crisis total» que le afecta, lo que implicaría la dimisión del Presidente Salvador Allende y de los integrantes del Congreso Nacional.

El acuerdo fue adoptado por los 29 presidentes provinciales de la

mocracia-cristiana, el principal partido político del país y de la oposición reunidos en esta capital luego de ser convocados, especialmente por la directiva nacional que preside el senador Patricio Aylwin. La resolución implica «un endurecimiento» de la posición de esa colectividad política y el rechazo a una posible nueva posición de diálogo por parte del Gobierno y los partidos izquierdistas que le respaldan, por considerarse que hasta ahora no han cumplido sus compromisos.—Efe.

SASTRERIA GARZON

Ha recibido los cortes de trajes de la presente temporada

¡CREDITOS!

- Crédito personal desde 500.000 pesetas
- Créditos a la construcción 7 % anual
- Descuento de letras
- Pisos y locales comerciales

Avda. Fernández Ladreda, 10-4.º. Teléfs. 413795 y 413126. Segovia

MOTOCICLISMO

En Guadalajara, Angel Nieto ha resultado vencedor en 125 c. c., Arnes en 250 y Tormo en 50.

CICLISMO

El belga Van Linden ha triunfado en el Criterium de Fuenterrabía, seguido de Lasa y Perurena.

Guimard ha vencido en la Roue d'Or, seguido de Godefroot. Ocaña abandonó a 18 kilómetros de la meta.

FABRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

necesita agente de ventas para Segovia y Avila. Interesados escribir apartado de Correos núm. 123, con «curriculum vitae».

La cómoda seguridad.



El mismo Land-Rover de siempre, ahora a "todo confort".

- Asientos envolventes.
- Amortiguación especial.
- Tapicería interior en techo y puertas.
- Ventanillas alpinas y trampillas de ventilación en el techo.
- Nueva calandra incorporada.

Con las mismas características para todo terreno.

Un auténtico vehículo de trabajo, que hace aún más cómoda su tradicional seguridad.

Nuevo Land Rover Santana
"La fuerza y el confort"



IMPORTANTE EMPRESA DE TELEFONIA

precisa para Segovia y provincia

REPRESENTANTE

para sus fabricados: PORTEROS ELECTRONICOS, TELEFONIA INTERIOR E INTERCOMUNICACION

Interesados escribir con amplios datos al:

Apartado de Correos 490, de VALLADOLID

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

Concesionario: **Jesús Horcajo y Cía, S. L.**
Onésimo Redondo, 31 - Segovia

SUCESOS Roban en una joyería madrileña por valor de tres millones de pesetas

Madrid, 10.—Cerca de tres millones de pesetas en joyas se llevaron dos o tres desconocidos de una joyería de la calle de Alcalá, número 188. El robo se llevó a cabo en la mayor impunidad. Los ladrones aprovecharon las horas del mediodía para penetrar en la tienda, y tras romper la luna del escaparate y bajar los cierres, desvalijaron todo el establecimiento. Sin duda conocían la calidad de lo que robaban, pues sólo cogieron las piezas de valor y dejaron las que no lo tenían. Unas treinta sortijas de oro y piedras preciosas, diez pulseras de oro y brillantes y otras cien de oro, así como cerca de un centenar de relojes del mismo metal, han desaparecido.

El padre del propietario de la joyería, don Alfredo Fernández, nos confirmó anoche que las joyas no estaban aseguradas. «Asegurar una joyería es muy complicado — nos dijo —; hay que cumplir una engorrosa serie de requisitos en lo que se refiere a la custodia de las alhajas, que deben quedar guardadas a diario en una caja fuerte, lo que llevaría consigo mucho tiempo para recoger y montar cada día todos los escaparates y muestrarios.» No es ésta la primera vez que

roban en un establecimiento de esta familia, que tiene otras dos joyerías en la misma calle de Alcalá. Sin embargo, si es la primera vez en siete años que este establecimiento es visitado por los ladrones. En los dos robos a los otros establecimientos poco pudo recuperarse, pese a que al cabo de algún tiempo fueron descubiertos los ladrones.

Los desconocidos, que se llevaron también cinco mil pesetas que se guardaban en la caja, debieron de ser dos, probablemente con un tercero que los esperó fuera y se quedó de vigilancia.

La Brigada de Investigación Criminal, que se ha hecho cargo del caso, ha encontrado algunas pistas que están siendo investigadas.

NUEVO ATRACO A UN MOTEL DE LA CARRETERA DE BARAJAS

Madrid, 10.—Nuevo atraco a mano armada en un motel próximo a Madrid. En esta ocasión el asalto tuvo lugar en el motel Osuna, situado a la altura del kilómetro 9 de la carretera de Barajas, en Canillejas. Los desconocidos, que dieron el golpe, a las cinco de la madrugada, sorprendieron al conserje y al portero del motel y bajo las amena-

zas de sus armas los mantuvieron en silencio.

Llegaron después hasta las oficinas del establecimiento y se apoderaron de las veinticinco mil pesetas que se guardaban en la caja. Después huyeron a toda velocidad en un turismo que los esperaba fuera, en zona oscura, sin que el portero, Amancio Teniente, ni el conserje, Francisco Serrano Pérez, pudieran verlo.

Dos de los tres desconocidos que entraron en el motel se cubrieron los rostros con bolsas de plástico. El tercero, que se quedó vigilando en la puerta mientras encañaba a los empleados, iba descubierta.

GRAVEMENTE HERIDO EN LA PEDRIZA

Madrid, 10.—El joven de diecisiete años Antonio del Valle Ramiro, que vive en la calle de Juan Portas, 53, resultó gravemente herido ayer cuando se despeñó mientras escalaba en La Pedriza. Fue trasladado a Madrid, donde quedó hospitalizado, a donde quedó internado en el Hospital Clínico.

TRAFICO EN CARRETERA

23 MUERTOS Y 10 HERIDOS GRAVES EN DIECISEIS ACCIDENTES ESTE FIN DE SEMANA

Madrid, 10.—Veintitrés muertos y diez heridos graves es el balance de los dieciséis accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1

San Francisco, 23 Segovia Teléfonos 415492 y 412088

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 8
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

B. BARAHONA
Médico oculista
Consulta diaria
Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º
Teléfono 417746

A. DEL CAÑIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6
Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034
Segovia

JUAN DEL CAÑIZO
Médico
Medicina interna Rayos X
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2
Teléfono 420636

JESUS H. CANG
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico del Registro Civil y médico de casas de socorro
Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia
Teléfonos 413869 y 412718
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora
Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfono 413971

RAFAEL D. CALDEVILLA
POTENTE
Exprofesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo - Rayos X
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid
Consulta: Mañanas, de 12 a 2
Tardés, de 6 a 8 (excepto sábados)
Plaza Conde Alpuente, número 4.
Teléfono 411710

LUIS GARCIA CARRETERO
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria de 10 a 12
F. Ladreda 2 (Azoguejo). Tl. 411465

MILLAN RUANO HERRERO
Pediatria - Puericultura. Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1
Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704

UN MUERTO EN EL ENCIERRO DE MORATA DE TAJUNA

Madrid, 10.—Ayer por la mañana, durante el típico encierro que se celebra tradicionalmente en Morata de Tajuña con motivo de sus fiestas patronales, una de las reses saltó al callejón y alcanzó a uno de los espectadores, al que infirió dos cornadas, una en el corazón y otra en el estómago. Trasladado rápidamente a Madrid, ingresó en la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, pero en tan grave estado que falleció a los pocos minutos de su internamiento.

La víctima se llamaba Paulino Gómez García, contaba sesenta y dos años de edad y era vecino de Perales de Tajuña.

TRES INCENDIOS FORESTALES EN VALENCIA

Valencia, 9.—Tres incendios forestales fueron registrados en la tarde y noche de hoy en esta provincia. Uno de ellos se registró en la localidad de Beniganim y dos en la de Villalonga.

Por el momento se desconoce la cuantía de los daños.

SKYLAB

Discuten cómo cruzaría Aníbal los Alpes

Cabo Cañaveral (Florida), 10.—Los astronautas del Skylab olvidaron ayer sus complicados instrumentos del siglo veinte y emplearon su mente en cuestiones de la historia antigua.

La interrogante que se hicieron fue: ¿Cómo cruzó Aníbal, el genial guerrero cartaginés, los Alpes en su marcha desde España a Italia hace más de dos mil doscientos años?

Todo empezó cuando el astronauta Alan Bean, desde el vehículo espacial que pasaba sobre Europa, observó lo que calificó que "parecía una magnífica ruta a través de los Alpes" y tomó fotografías de la región.

Consultando entre ellos y con el centro de control los astronautas no pudieron encontrar respuesta. Tres destacados historiadores consultados estuvieron los tres de acuerdo en que el paso de Aníbal por los Alpes nunca se identificó por completo, siendo lo más probable que fuera por el Pequeño San Bernardo o por el puerto de Monte Genevre, que es el que más partidarios tiene. Este último fue el empleado por Napoleón en la campaña de Italia.—Efe-Reuters.

ENORME LENGUA GASEOSA EN EL SOL

Houston, 10.—Los astronautas del "Skylab-2" testigos de una lengua de energía gaseosa surgida de la superficie solar, retornaron hoy a sus telescopios solares, en su cuadragésima sexta jornada en órbita.

"Fue enorme. Es lo más increíble que hemos visto aquí, hasta ahora en el sol", ha declarado el comandante de la misión A. Bean.

Bean, Owen Garriot y Jack Lousma, operaron los instrumentos del panel solar y sacaron más fotografías de los recursos naturales terrestres con sus poderosas cámaras.

Ayer, Garriott fotografió una aurora, una especie de ducha de luz a través del cielo, ocasionada por la violenta actividad solar del pasado fin de semana.—Efe-Upi.

Importante Sociedad de cables y conductores eléctricos situada en Cataluña en fase de expansión precisa ampliar su equipo de ventas con:

REPRESENTANTE ESPECIALIZADO EN EL SECTOR INDUSTRIAL

- en la ciudad de SEGOVIA.
- * Retribución por comisión, sin dietas ni desplazamientos.
- * Conveniente disponga de otras representaciones.
- * Dossier de clientes de la zona y experiencia.
- * Imprescindible residir en la ciudad citada.
- * Periodo de formación: 1 semana.
- * Cualidades importantes: empuje, autonomía y seriedad profesional.
- * Escribir referencias a la Ref. F-1.518 de PUBLICOMCAL, calle Balmes, 69, pral. 1.ª. Barcelona (7).

Impresos bien hechos, en El Adelantado

SERFINOR

EMPRESA NACIONAL DE SERVICIOS PLENOS EN EL CAMPO FINANCIERO DEDICADA AL MARKETING Y DISTRIBUCIÓN DE TODA CLASE DE PRODUCTOS FINANCIEROS DE SEGUROS E INMOBILIARIOS

ante su constante expansión precisa

DELEGADOS FINANCIEROS

para todas las provincias españolas

— Nuestra atención va dirigida hacia aquellos hombres que posean capacidad de resolución de los problemas que se le presenten a nuestros clientes en materias de inversión, financiación, seguros o inmobiliarios, o cualquier actividad de tipo financiero o asimilado.

— Hombres que posean una sólida formación (a nivel universitario o equivalente) y que puedan hacer de esta actividad su profesión definitiva, en una empresa joven, al día en las más modernas técnicas de gestión, y que abre reales posibilidades de promoción a personas formadas, ambiciosas y trabajadoras.

— Nuestra estructura cuidadosamente planificada, está abierta a su integración en un puesto de trabajo, dentro de la actividad de marketing de toda clase de productos financieros.

— Las personas seleccionadas, que ingresarán en plantilla desde el primer día, seguirán cursos de entrenamiento inicial, y luego de forma continuada, con el fin de adquirir y mantener unos idóneos conocimientos. Estos cursos se realizan con las más modernas técnicas conocidas y por personal especializado.

— Ofrecemos una remuneración económica de 675.000 pesetas anuales, compuesta de 310.000 pesetas fijas por contrato, más 365.000 pesetas aproximadamente, por incentivos, y con posibilidades objetivas de superar fácilmente esa cifra. Revisiones periódicas de ingresos fijos.

— Seguridad Social a cargo de la empresa, con importantes mejoras complementarias. Rogamos a los interesados nos escriban, enviando datos personales, a nuestros Servicios Centrales:

SERVICIOS FINANCIEROS DEL NOROESTE, S.A.

SERFINOR

SELECCION DE PERSONAL

A la atención del Dr. González de Alameda Serrano, 63 - bajo

MADRID 6

Apicultura

(Viene de la página 8)

tante fluir de moco, y tenía que somarse con frecuencia.

De acuerdo con el examen general del niño y en especial de la nariz, le di un trocito de cera virgen para que masticara, con el fin de ver si le ayudaba en algo, y comencé a escribir la receta con el tratamiento adecuado, en el que incluía algunos preparados farmacéuticos. Pero antes de terminar la receta, al cabo de unos cinco minutos, el niño exclamó repentinamente: «Ya tengo libre la nariz, puedo respirar por ella!» Entregué a la madre la receta, y volví a examinar la nariz del muchacho para ver los resultados obtenidos por la cera virgen. La irritación de los tejidos nasales había remitido considerablemente, la membrana mucosa tenía su suave color rosado; una semana más tarde, cuando volví a ver al niño, el estado de la nariz seguía siendo perfectamente satisfactorio. En muchas otras ocasiones he probado este tratamiento y siempre con el mismo resultado satisfactorio.

SINUSITIS

Cuando se presenta una inflamación en uno o varios senos nasales, generalmente aparece también la reacción alcalina de la orina; al masticar cera virgen, la reacción de la orina pasa otra vez a su acidez normal, lo que prueba cuán rápidamente la cera virgen actúa sobre la química del cuerpo. Una consecuencia importante es que las personas con molestias en los senos nasales han de evitar los alimentos que normalmente le producen reacción alcalina.

La cantidad de cera virgen para masticar se puede calcular en comparación con las gomas de mascar; se puede masticar la cera virgen cada cuatro o seis horas. Cada trocito se puede tener en la boca unos quince minutos. Si el ataque de sinusitis es agudo, este tratamiento lo puede eliminar aproximadamente en un día. La nariz se descongestionará y desaparecerá el dolor. Volverá la energía al cuerpo y los senos nasales tornarán a la normalidad. Conviene continuar masticando cera virgen una vez al día, durante una semana, con el fin de evitar la aparición de las molestias; es más, si se sigue este tratamiento acompañado de una cucharada de miel en cada comida, desde el otoño a junio, es muy poco probable que se padezca de sinusitis, catarros o gripe. Mis estudios—dice el doctor Jarvis—me han llevado a la conclusión de que existe algo en la cera virgen que protege poderosamente el sistema respiratorio contra cualquier enfermedad, sigue manifestando, que las bacterias no pueden vivir en presencia de la miel, no es una simple teoría, si-

no que ha sido probado científicamente, y ello debido a que la miel es una excelente fuente de potasio, el cual arrebató a las bacterias el fluido que les es esencial para subsistir.

En el Instituto Agronómico de Colorado, de Fort Collins, el doctor W. Sackett, bacteriólogo, se dedicó a someter la miel a una prueba. Francamente, no creía que la miel pudiera destruir las bacterias. Colocó en su laboratorio gérmenes de diversas enfermedades en un medio de miel pura, y se dispuso a esperar. Los resultados le dejaron atónito. Al cabo de pocas horas, o de unos días, según los casos, todos los microorganismos habían muerto. Los gérmenes de la fiebre tifoidea murieron a las cuarenta y ocho horas. Otros gérmenes tifoideos similares, A y B, perecieron a las veinticuatro horas. Otro microorganismo, procedente de excrementos, y que recordaba a un bacilo tífico, murió a las cinco horas. Los gérmenes causantes de la bronconeumonía, murieron al cuarto día, así como las bacterias asociadas con cierto número de enfermedades como peritonitis, pleuresía y algunos abscesos purulentos. Los gérmenes productores de la disentería quedaron destruidos en diez horas. Todas estas experiencias pueden ser consultadas en el Boletín número 252, publicado por el Instituto Experimental donde el doctor Sackett realizó sus trabajos. Y este doctor no fue el único en sus experimentos. Estas pruebas fueron repetidas y estudiadas por el doctor A. P. Stustevant, en el departamento de Entomología de Washington; por el A. G. Lockheed, de la División de Bacteriología de Otawa, Canadá; y por otros muchos.

El doctor Jarvis dice en su obra que un amigo médico se lamentaba con él de que no había conseguido hijos en su matrimonio, a pesar de llevar casado siete años. Estos gozaban de una excelente salud, pero era una decepción constante en su vida no tener hijos. Le propuse que tanto él como su esposa cambiaran el pan de trigo por pan de centeno o avena. Que en lugar de azúcar blanco usasen miel para endulzar los alimentos. Que cambiaran los frutos cítricos, como naranjas, etcétera, por uvas, manzanas y peras. En cada comida mezclasen en un vaso de agua dos cucharaditas de miel y otras dos de vinagre, e ir bebiendo la mezcla durante la comida como si se tratase de té o café. Como resultado de este diario aumento de potasio pronto se inició el embarazo, y a su debido tiempo nació un niño fuerte y saludable.

Pedro Palacios Zabalza
Presidente del Grupo Provincial de Apicultura. Zaragoza

A P I C U L T U R A

¿QUE ES LA MIEL? ¿QUE PROPIEDADES ALIMENTICIAS TIENE?

El doctor D. C. Jarvis en su obra titulada "Medicina Popular de Vermont", recomienda el consumo de la miel para mejorar ciertas enfermedades y curar algunas de ellas; en uno de sus varios párrafos dice: "... el corazón es el motor de la complicada máquina humana. Todos los músculos del cuerpo, incluido el músculo que se llama corazón, trabajan gracias al azúcar. Los investigadores de nuestra medicina natural, fijándose en los efectos del ambiente, demuestran que es muy distinto para el corazón según se le proporcione el azúcar natural que se encuentra en la miel, o el habitual azúcar blanco refinado. Tu corazón te agradecerá que le proporciones miel para realizar su pesado trabajo.

La mayor parte de los actos que realizamos, dice el doctor Jarvis, son el resultado de hábitos adquiridos. Los habitantes de Vermont profesan profundo respeto a la gran sabiduría que manifiestan en su nutrición las abejas, las cuales trabajan incansablemente para seleccionar los materiales que les permitan elaborar un alimento perfecto, de acuerdo con una regla invariable. Con su instinto infalible se dan cuenta del estado y calidad de si una flor no está en su punto y, en este caso, la abandonan para buscar otra. El doctor Jarvis había oído decir con frecuencia «siempre tenemos que confiar en alguien», ¿por qué no ha de ser alguien la abeja? Y la frase está llena de verdad. La miel repara las deficiencias que puedan existir en la alimentación diaria, de ahí que en muchos lugares se hayan acostumbrado a tomarla diariamente.

Las personas que conocen el valor alimenticio de la miel se sienten más inclinadas a tomarla regularmente que aquellas que lo ignoran. Un médico que se haya identificado con los beneficios que puede reportar la miel al cuerpo humano, difícilmente dejará de incluir la miel al plantear un régimen de alimentos para un paciente. El uso de la miel por el hombre se remonta a la época de las cavernas. Algún antepasado nuestro encontró cierto día un nido de abejas y la curiosidad le movió a probar el líquido dorado que lo llenaba. Al experimentar su delicioso sabor ofreció parte a su familiar y ante el entusiasmo de todos por el nuevo hallazgo, comenzó a buscar sistemáticamente los lugares donde las abejas depositaban su miel con el fin de recogerla y almacenarla.

Durante siglos, la miel extraída por las abejas del néctar de las flores, fue el único alimento endulzante al alcance del hombre, aunque aparecieron después sustitutos para la miel; hoy en día sin embargo, sigue siendo el principal alimento dulce que ofrece cualidades vitales que no encontramos en ningún otro.

La Naturaleza se propuso no sólo que tuviéramos el azúcar necesario para el trabajo del corazón, sino que hubiera también una continua filtración de azúcar a través de las paredes intestinales. Pues bien, en la miel encontramos dos azúcares, uno llamado dextrosa (azúcar de uva) y el otro levulosa (azú-

car de fruta). La dextrosa constituye el 34 por ciento de la miel y la levulosa el 40 por ciento. Cuando tomamos miel, la dextrosa pasa suavemente a la sangre y la levulosa que es absorbida más despacio, mantiene el adecuado nivel de concentración de azúcar en la sangre; ella es la que impide que la miel proporcione a la sangre una cantidad de azúcar excesiva para el buen régimen del cuerpo.

La Medicina Popular ofrece una sencillísima receta para restaurar las necesidades del cuerpo en cuanto a minerales. Esta es la siguiente: dos cucharadas de miel y dos de vinagre de sidra (puede sustituirse por sidra, unas gotas de vinagre de vino y miel). La acción del vinagre es puramente acidulante; en donde el vinagre de sidra no es corriente, y el vino sí, puede usarse este último) diluidas en un vaso de agua, una o dos veces al día según la cantidad de trabajo mental o físico que se realiza. La mezcla resulta de un sabor similar a la sidra. El vinagre proporciona el contenido de minerales de la manzana, y la miel aporta los productos del néctar de las flores. La miel reemplaza ventajosamente al azúcar refinado. La miel no es sólo un excelente alimento, sino también un suplemento de alimentación; evita la fermentación en la región gastrointestinal y es asimilada rápidamente; contiene importantes elementos para la formación de la sangre, y al ser también un sedante ayuda a disfrutar de un sueño profundo y reconfortante. También puede ayudar al crecimiento prenatal del niño; no se ha de olvidar que dos cucharillas de miel tomadas en cada comida endulzando algún alimento o directamente de la cuchara, favorecen el desarrollo del niño para conseguir un buen sistema nervioso, debe endulzarse los alimentos con miel en lugar de hacerlo con azúcar.

A los miembros de una familia les conviene conocer una serie de observaciones relativas a su alimentación. El azúcar corriente no da la energía que tanto necesitan para realizar bien su trabajo diario. Si lo cambian por la miel, notarán un considerable aumento en dicha energía. El azúcar natural representado por la miel es mucho más fácil de digerir que el azúcar, cuyos valores han sido disminuidos por los procesos de refina-

miento. Además, la miel no precisa ser digerida por el cuerpo humano; esto ya ha sido realizado en el estómago de la abeja; cuatro a seis cucharaditas de miel repartidas entre las diferentes comidas pueden ser suficientes; observarán con esto que se encuentran menos que durante el día y que duermen mucho mejor. La miel tiene asimismo un efecto laxante, por lo que la experiencia personal habrá de ayudar a regular la cantidad exacta que se ha de tomar para que no sea excesiva.

El calcio se puede incrementar tomando miel. Los estudios de la sangre han demostrado que el calcio se incrementa a las dos horas y media de haber tomado miel y permanece en la sangre durante 24 horas. La miel tomada diariamente hará que se mantengan las 10 partes de calcio que han de acompañar a las 4 de fósforo; han de tomar miel porque su sistema nervioso tiene tendencia a la excesiva actividad. Como la miel actúa como sedante, calmará sus nervios.

El doctor Jarvis recomienda que la mujer encinta debiera tomar lo siguiente durante su embarazo: al levantarse por las mañanas, una cucharadita de vinagre de sidra en un vaso de agua, tomada mientras se viste. En la comida, dos cucharaditas de vinagre y unas gotas de sidra y dos de miel en un vaso de agua, tomándolo en lugar de la bebida corriente. «Una manzana diaria, mantiene al médico alejado de casa», dice un popular adagio de Vermont. Teniendo en cuenta que el cuerpo necesita ciertos minerales que deben ser tenidos en cuenta para establecer y mantener buena salud, será bueno que examinemos el contenido de minerales de la miel. En la miel encontramos hierro, cobre, manganeso potasio, sodio, fósforo, aluminio y magnesio. Todos estos minerales provienen del suelo en que crece la planta y han pasado a través de ella hasta el néctar que es la sustancia básica utilizada por las abejas para fabricar la miel. Es lógico, por tanto, que el contenido mineral de la miel varíe de acuerdo con las existencias minerales del suelo donde comienza su evolución. No hace aún muchos años que los entendidos en alimentación menospreciaban los minerales contenidos en la miel, diciendo que las cantidades en que los ofrece son demasiado pequeñas para ser tenidas en cuenta. Pero en la actualidad es de dominio común que el cuerpo necesita determinados minerales en cantidades muy pequeñas para mantener debidamente equilibrada su balanza, y la miel los contiene aproximadamente en la exacta cantidad que requieren las cantidades del individuo normal.

El cobre tiene el cargo de ayudar los poderes terapéuticos del hierro, principalmente restaurando la hemoglobina de la sangre de los enfermos atacados de anemia; es decir, que el cobre es un activador de la acción del hierro. Como es un perfecto producto de la Naturaleza, podemos esperar por principio que contenga vitaminas. El polen de gran número de flores contiene una cantidad de vitamina C superior a la de la mayor parte de frutas y verduras. Uno de los hechos más importantes en este aspecto es que la miel es un medio excelente para la conservación de las vitaminas, lo cual no suele ocurrir en el mismo grado con las verduras y frutas. Por ejemplo, las espinacas pierden el 50 por ciento de su vitamina C a las 24 horas de haber sido cortadas. Las frutas pierden también buena parte de su contenido de vitaminas mientras están almacenadas. Como muchos alimentos ricos en azúcar, la miel tiene poca cantidad de tiamina, aunque está bien provista de riboflavina y ácido

nicotínico. Sin embargo, tiene todas las vitaminas que los expertos en nutrición consideran necesarias para la salud. La predigestión de la miel que realizan las abejas, ahorra a nuestro estómago un trabajo. He aquí algunas de las ventajas de la miel sobre los demás azúcares:

No irrita el aparato digestivo; se asimila fácil y rápidamente; proporciona rápidamente nueva energía; facilita a los atletas y a las personas que realizan grandes esfuerzos, la rápida recuperación de la fatiga; es el azúcar que mejor soportan los riñones; tiene un efecto laxante suave y natural; tranquiliza el cuerpo con sus cualidades sedativas. A pesar de todas estas ventajas, dice el doctor Jarvis, para mí el principal valor de la miel está en sus cualidades medicinales. Como médico, era natural que me sintiera inclinado por una sustancia que, según me ha convencido el estudio y la experimentación, proporciona constante ayuda en la vida, literalmente desde el principio al fin.

¿Dónde, si no en la miel, encontramos un sedante que a la vez que incrementa la riqueza de la alimentación diaria, suaviza los nervios en los sujetos excitables, sensitivos, del tipo «caballo de carreras», y que siempre sienta bien y nunca hace daño a la organización del cuerpo? ¿Dónde encontrar un alimento dulce que atraiga el sueño por las noches?

La miel es un sedante para el estómago. Puede aliviar una tos molesta. Posee una acción laxante que, aunque suave, es efectiva, alivia los dolores de la artritis.

Me acuerdo muy bien—dice el doctor Jarvis—de la satisfacción con que una maestra me comunicó en cierta ocasión los excelentes resultados que le había proporcionado la miel para combatir la artritis. Desde hacía mucho tiempo venía sufriendo constantes dolores por esta causa, y ya se había resignado a sobre llevarlos filosóficamente por no encontrar remedio para ellos. Pero un año fue trasladada a la escuela de otro distrito y se buscó una pensión en una familia de granjeros. En esta casa sólo se usaba miel para endulzar los alimentos. Al cabo del primer año de permanencia en su nueva escuela, la maestra se encontró libre de su artritis, lo cual se podía atribuir a la acción de la miel para eliminar la probable deficiencia de potasio.

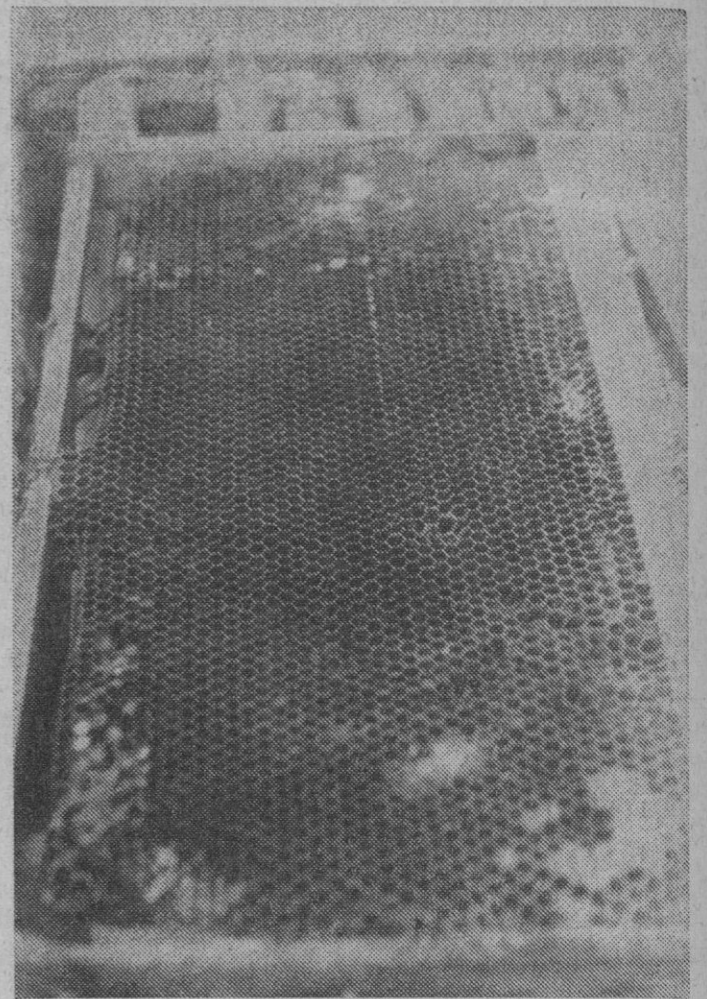
La miel ayuda de diversos modos a disminuir las molestias que se puedan presentar en edades avanzadas. Me entristece—dice el doctor Jarvis—cuando a veces algunas personas me manifiestan que no toman miel porque les resulta más cara que el azúcar. Intento hacerles saber y ver la importancia de no jugar con la salud.

La salud es algo que hay que aprender a ganar. A la larga, hay que pagar en el mercado o en la farmacia. Al caer enfermo, se da uno cuenta de que tiene que gastar en medicinas más dinero del que se ahorró en alimentos. En realidad, el auténtico ahorro consiste en adquirir los alimentos adecuados, uno de los cuales es precisamente la miel.

LA MIEL EN LA ALIMENTACION DE LOS NIÑOS

La miel es el principal edulcorante natural. La mayor parte de los niños la toleran perfectamente y, aparte de su dulzura, proporciona una serie de minerales que complementan los minerales de la leche e incluso añade una pequeña cantidad de proteínas; posee también una acción antiséptica y laxante; y, además de estas ventajas, posee un agradable sabor que facilita la alimentación del niño. De todas estas cualidades, la principal es, sin duda, que proporciona al niño los minerales necesarios para subvenir al crecimiento de su cuerpo.

Mis propios estudios—dice en su obra el doctor Jarvis—de la



miel como parte de la alimentación de los niños se ven confirmados por los trabajos de los doctores M. H. Haycak y M. C. Tanquary, de la Universidad de Minnensota, y los doctores Knott y Schultz, del Departamento de Pediatría de la Universidad de Chicago.

A causa de su fácil digestibilidad, por su sabor y por su facilidad de adquisición, la miel parece ser un carbohidrato que debiera tener más amplia difusión como alimento para los niños. Para proporcionar las ventajas de la miel al lactante, se puede añadir una o dos cucharaditas a su alimento habitual. En el caso de que el niño se encontrara estreñido, se puede incrementar la dosis en media cucharadita; por el contrario, si se presenta una diarrea, la dosis ha de ser disminuida. Los niños que toman miel raramente padecen de cólicos, ya que la rápida asimilación de la miel impide que se pueda presentar fermentación.

UTILIDAD DE LA MIEL PARA ATRAER EL SUEÑO

La medicina popular de Vermont dice en su obra el doctor Jarvis, tiene a la miel por el remedio más eficaz para producir sueño. Si existen dificultades para dormirse o si se despierta uno y luego resulta difícil conciliar el sueño, es interesante hacer uso de la miel. Si se toma una cucharada de miel después de la cena todos los días, no se tarda en descubrir que aparecen las ganas de acostarse e incluso resulta difícil el sentirse despedido cuando por alguna razón sea forzoso permanecer levantado hasta más tarde de lo habitual. A la mañana siguiente se observará que se cayó dormido tan pronto como se colocó la cabeza sobre la almohada.

Naturalmente que no se presentan siempre estos efectos con todas las personas. Si usted nota que una cucharada de miel después de la cena no es suficiente para producirle un sueño profundo, o si en la tarde ha ocurrido algo que le mantiene especialmente nervioso, puede hacer una mezcla de tres cucharaditas de vinagre y tacita de miel y dejarla a mano en la mesita de noche. Puede tomar parte de la mezcla a cucharaditas mientras se prepara para acostarse. Si al cabo de una hora aún no se ha dormido, puede tomar otras dos cucharaditas; y puede continuar con esta dosis con intervalos de una hora, mientras sea necesario, pero excepto en circunstancias muy especiales, nunca necesitará pasar de la segunda dosis.

UN ANTIGUO REMEDIO CONTRA LA TOS

Si le molesta la tos, puede utilizar el siguiente remedio que proviene de muchas generaciones y que actualmente sigue dando buenos resultados; se cuece un limón durante diez minutos, con esto se le ablanda de manera que desprenderá su zumo y se pone éste en un vaso corriente. Se añaden dos cucharaditas de glicerina. Se revuelve bien la

glicerina con el zumo de limón y se acaba de llenar el vaso con miel.

A propósito de la utilización del limón para preparar un remedio contra la tos recordaré la observación que me hizo un granjero de Vermont. Al explicarme los buenos resultados que había obtenido con este remedio, se rió y me dijo: En realidad no teníamos limones, y usé vinagre de sidra, el resultado fue igualmente bueno.

La dosis de este jarabe contra la tos regula de acuerdo con las propias necesidades. Si les molesta ligeramente la tos durante el día, puede tomar una cucharadita. Si es propenso a despertarse por la noche con ataques de tos, puede tomar una cucharada al acostarse y otra durante la noche. Si la tos es fuerte, puede tomar una cucharadita al levantarse, a media mañana, después de comer, después de cenar, y al acostarse. A medida que la tos mejora, se puede ir disminuyendo las dosis. He observado—dice el doctor Jarvis—diversos detalles que me convencen de que este es el mejor remedio contra la tos. No irrita el estómago, como ocurre con otros jarabes. Lo pueden tomar los niños igual que los adultos; logra vencer toses rebeldes con las que han fracasado otros jarabes.

MIEL CONTRA LOS CALAMBRES

A veces—dice el Dr. Jarvis—nos sentimos molestos por la aparición de un tic nervioso en los párpados o en las comisuras de los labios. Esto puede desaparecer tomando dos cucharaditas de miel en cada comida; generalmente desaparecerán en una semana, pero se puede continuar el tratamiento indefinidamente como prevención contra la posible repetición de la molestia.

Los calambres en los músculos se presentan de vez en cuando, especialmente en las piernas y pies durante la noche. Puede evitarse tomando dos cucharaditas de miel en cada comida; generalmente desaparecerán en una semana, pero se puede continuar el tratamiento indefinidamente como prevención contra la posible repetición de la molestia.

MIEL PARA LAS QUEMADURAS

En la medicina popular de Vermont, la miel ha sido usada durante largo tiempo como excelente remedio contra las quemaduras; con su aplicación sobre la zona quemada se alivia el dolor, se previene la formación de ampollas en la piel y se ayuda a la rápida curación de la quemadura.

NARIZ OBSTRUIDA

En cierta ocasión—manifiesta el doctor Jarvis en su obra titulada «Medicina popular de Vermont»—una madre trajo a mi consulta a su hijo de ocho años con el fin de que le examinara y curara la nariz. Durante cinco meses, el niño había tenido un continuo resfriado, que no había podido ser cortado con ningún tratamiento; tenía un cons-

(Continúa en la página 7)

